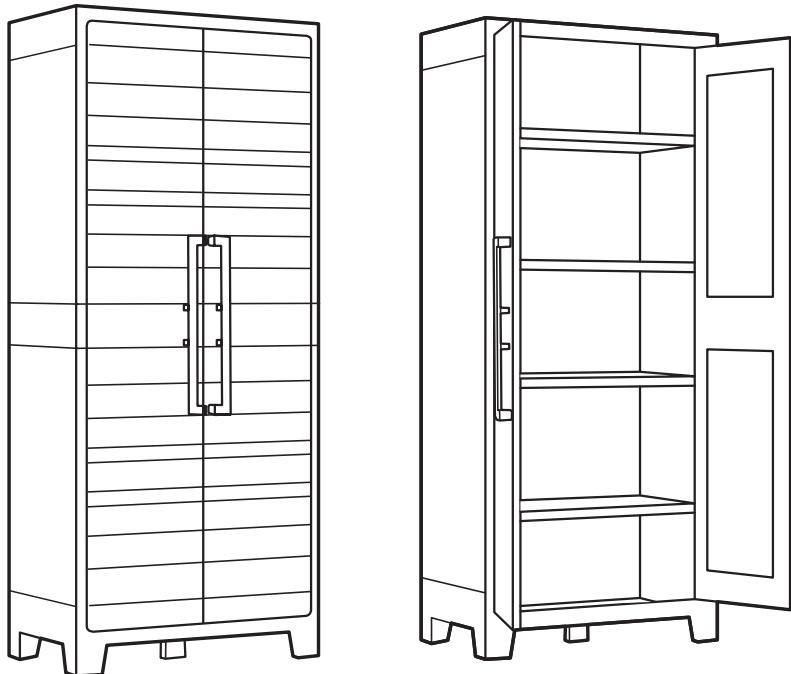




GULLIVER - TALL

EN - Assembly instructions. **FR** - Instructions de montage. **DE** - Montageanleitung. **IT** - Istruzioni di montaggio. **ES** - Instrucciones de montaje. **PT** - Instruções de montagem. **NL** - Montagevoorschrift. **EL** - Οδηγίες συναρμολόγησης. **PL** - Instrukcja montażu. **ZH** - 装配说明. **HU** - Összeszerelési útmutató. **HR** - Upute za montažu. **RO** - Instrucțiuni de asamblare. **SL** - Navodila za montažo. **BG** - Инструкция за монтаж. **RU** - Инструкция по монтажу. **UA** - Інструкція з монтажу. **CZ** - Návod k montáži. **SK** - Montážne pokyny. **LT** - Montavimo instrukcija. **LV** - Uzstādīšanas instrukcija. **ET** - Paigaldamise juhend.



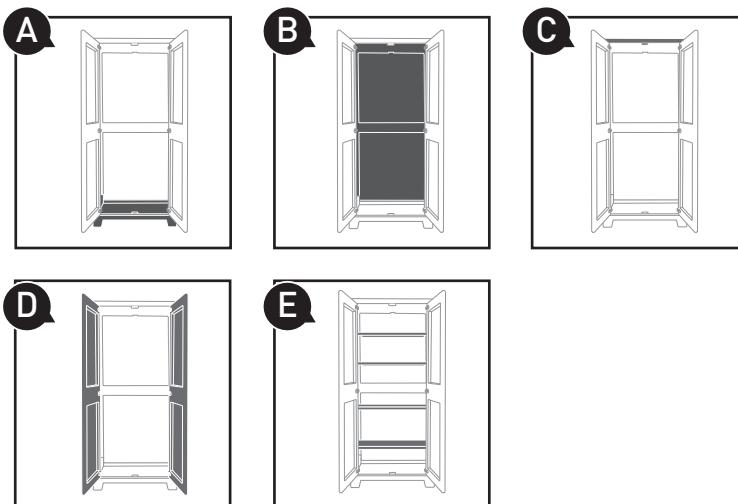
290956_01_11/02

Item number: 17206637

**Keter Italia**Via Ing. Taliercio 2, 31024 Ormelle TV
Tel: +39 0422 745900, Fax +39 0422 745929www.keter.com

EN - Keep this instruction manual with the product for future reference. Read the instructions carefully before assembly. **FR** - Conserver le manuel d'utilisation à proximité du produit pour de futures références . Lire attentivement la notice avant de commencer l'assemblage. **DE** - Bewahren Sie das Benutzerhandbuch in der Nähe des Produkts auf, damit Sie später jederzeit nachschlagen können. Lesen Sie vor der Montage die Anweisungen aufmerksam durch. **IT** - Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto. Prima di iniziare l'assemblaggio leggere attentamente le avvertenze. **ES** - Guarde el manual de uso para futuras consultas cerca del producto. Antes de empezar el montaje, lea detenidamente las advertencias. **PT** - Guarde o manual de uso para consultas futuras na proximidade do produto. Antes de iniciar a montagem, leia os avisos com atenção. **NL** - Bewaar de handleiding in nabijheid van het product voor toekomstige raadpleging. Lees deze voorschriften aandachtig alvorens met de montage te beginnen. **EL** - Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης κοντά στο προϊόν για μελλοντικές χρήσεις. Πριν ξεκινήστε την συναρμολόγηση διαβάστε προσεχτικά τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. **PL** - Przechowywać instrukcję obsługi w pobliżu produktu do przyszłych konsultacji. Przed rozpoczęciem montażu przeczytać uwagi dotyczące bezpieczeństwa. **ZH** - 保管好说明书。 **HU** - A használáti útmutató megtartandó. Az összeszerelés előtt olvasson át az összeszerelési utasításokat! **HR** - Zadržite upute za uporabu. Pažljivo pročitajte upute prije početka montaže. **RO** - Păstrați manualul de utilizare în apropierea produsului pentru consultări ulterioare. Înainte de a începe aşamblarea citiți cu atenție avertismentele. **SL** - Shraniti navodila za montažo. Pred začetkom montaže natančno prebrati navodila. **BG** - Запазете инструкцията за експлоатация. Преди започване на монтаж прочетете внимателно указанията. **RU** - Храните руководство пользователя поблизости от изделия для дальнейшего к нему обращения. Перед тем, как приступить к сборке, внимательно ознакомьтесь с предупреждениями. **UA** - Зберігайте інструкцію з користування. Перед початком монтажу уважно прочитати рекомендації. **CZ** - Uchovávejte tento návod pro jeho případné další použití. Před montážní si pečlivě pročtěte instrukce. **SK** - Užívateľskú príručku uchovávajte. Pred začatím montáže sa dôkladne oboznamte s pokynmi. **LT** - Išsaugoti naudojimo instrukciją. Prieš pradedant montavimą, atidžiai perskaityti instrukcijas. **LV** - Saglabāt lietošanas instrukciju. Pirms montāžas uzsākšanas, uzmanīgi izlasīt instrukcijas. **ET** - Teenindusjuhend säilitada. Enne paigaldamise alustamist lugeda juhisid hoolikalt läbi.

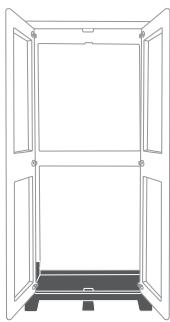
EN Before beginning assembly, remove all pieces from the packaging and group them according to the indications on pages 4 and 5. **FR** Avant de commencer l'assemblage retirer tous les emballages et les regrouper comme indiqué pages 4 et 5. **DE** Nehmen Sie vor dem Zusammenbau alle Teile aus der Verpackung und fassen Sie sie, anhand der Angaben auf den Seiten 4 und 5, in Gruppen zusammen. **IT** Prima di iniziare l'assemblaggio, rimuovere tutti i pezzi dall'imballaggio e raggrupparli seguendo le indicazioni di pagg. 4 e 5. **ES** Antes de empezar el montaje, saque todas las piezas del embalaje. Agrúpelas según las indicaciones de las páginas 4 y 5. **PT** Antes de iniciar a montagem, remova todas as peças da embalagem e agrupe-as de acordo com as indicações das páginas 4 e 5. **NL** Verwijder alle onderdelen uit de verpakking alvorens met de montage te beginnen en groepere ih volgens de aanwijzingen op pag. 4 en 5. **EL** Πριν αρχίσετε τη συναρμολόγηση αφαιρέστε όλα κομμάτια από τη συσκευασία και συγκεντρώστε τα ακολουθώς τις οδηγίες των σελ. 4 και 5. **PL** Przed rozpoczęciem montażu, usunąć wszystkie części opakowania i poszgregować je zgodnie ze wskazówkami ze str. 4 i 5. **ZH** 在开始组装之前, 请从包装中取出所有部件, 并根据第4页和第5页上的指示进行分组。 **HU** Az összeszerelés előtt a csomagolás eltávolítandó és a 4/5. oldalon leírtak szerint kezelendő. **HR** Prije montaže, uklonite sve dijelove pakiranja i odvojite ih prema uputama na stranicu 4/5. **RO** Înainte de a începe aşamblarea scoateți toate piesele din ambalaj și grupați-le urmând indicațiile de la pag. 4 și 5. **SL** Pred začetkom montaže odstranite embalažo in razvrstite vse elemente, kot je prikazano na 4/5. strani. **BG** Преди започване на монтаж премахнете всички части от опаковката и ги разделяте съгласно указанията от стр. 4/5. **RU** До того, как начать сборку освободите все детали от упаковки и объедините ее в группы, как показано на стр. 4 и 5. **UA** Перед тим, як розпочати монтаж слід усунути всі елементи упаковки та посортувати їх відповідно до рекомендацій, які містяться на стор. 4/5. **CZ** Před započetím montáže odstraňte všechny obalové materiály a rozdělte je dle instrukcí na str. 4 a 5. **SK** Pred začatím montáže odstráňte všetky časti balenia a roztriedte ich podľa pokynov uvedených na 4/5. strane. **LT** Prieš pradedant montavimą, pašalinkinti visas pakuočės dalis ir surūšiuoti pagal 4/5. psl. pateiktas instrukcijas. **LV** Pirms montāžas uzsākšanas, norēmt visas iepakojuma daļas un saķirot saskārā ar 4/5. lpp. sniegtajiem norādījumiem.



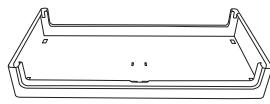
EN - Assembly requires use of the following tools (not included): **FR** - Le montage requiert les outils suivants (non inclus): **DE** - Für die Montage sind die folgenden Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten): **IT** - Il montaggio richiede i seguenti utensili (non inclusi): **ES** - El montaje requiere las siguientes herramientas (no incluidas): **PT** - A montagem requer o uso das seguintes ferramentas (não incluídas): **NL** - Voor de montage zijn de volgende gereedschappen nodig (niet bijgeleverd): **EL** - Η συναρμόλωση απαιτεί τη χρήση των παρακάτω εργαλείων (δεν περιλαμβάνονται): **PL** - Montaż wymaga następujących narzędzi (niezawartych w dostawie): **ZH** - 组装需要使用第页上所示的工具（未包含）。**HU** - Az összeszereléshez a következő eszközök szükségesek (nem tartozék): **HR** - Montaža zahtijeva upotrebu sljedećih alata (koji nisu uključeni): **RO** - Pentru montare este nevoie de următoarele ustensile (neincluse în datorie): **SL** - Pri montaži je treba uporabiti naslednje orodje (ki ni priloženo): **BG** - За склобяване се изисква използването на следните инструменти (не са вклучени): **RU** - Для монтажа требуются следующие инструменты (не включены в комплект): **UA** - Складання передбачає використання таких інструментів (не входять у комплект): **CZ** - K montáži je potřeba toto nářadí (není součástí dodávky). **SK** - Montáž si vyžaduje použitie nasledujúcich nástrojov (nie sú súčasťou balenia): **LT** - Surenkant reikia naudoti šiuos įrankius (komplektacijoje néra): **LV** - Montāžai nepieciešami tālāk norādītie darbariki (nav iekļauti komplektā): **ET** - Muutteerimiseks on vaja kasutada järgmisi tööriistu (ei kuulu komplekti):



EN - If there are pieces missing or damaged, contact your local dealer presenting proof of purchase. Indicate the code of the missing or damaged pieces, referring to the list on page 4 and 5. **FR** - En cas de pièces manquantes ou endommagées dans le carton s'adresser au point de vente en présentant une preuve d'achat. Indiquer en outre le sigle des pièces manquantes ou endommagées selon la liste pages 4 et 5. **DE** - Falls Teile fehlen oder beschädigte Teile im Karton enthalten sind, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihre Verkaufsstelle. Geben Sie bitte auch, anhand des Verzeichnisses auf den Seiten 4 und 5, die Art-Nr. der fehlenden bzw. beschädigten Teile an 4 - 5. **IT** - In caso di pezzi mancanti o danneggiati all'interno del cartone, rivolgersi al proprio punto vendita presentando la prova di acquisto. Indicare inoltre la sigla dei pezzi mancanti o danneggiati utilizzando l'elenco di pag. 4 e 5. **ES** - Si faltan piezas o encuentra piezas estropeadas dentro del cartón, póngase en contacto con el punto de venta y presente el recibo de compra. Debe indicar también la sigla de las piezas no presentes o estropeadas. Para ello utilice la lista de las páginas 4 y 5. **PT** - Se faltarem peças ou se encontrar peças danificadas, entre em contacto com o revendedor local, apresentando o comprovativo de compra. Indique o código das peças em falta ou danificadas, consultando a lista nas páginas 4 e 5. **NL** - Als stukken mochten ontbreken of binnen de verpakking beschadigd mochten zijn, dient u zich tot het verkooppunt te wenden en het aankoopbewijs te tonen. Geef bovenindien de code van de ontbrekende of beschadigde stukken aan met behulp van de lijst op pag. 4 en 5. **EL** - Σε περίπτωση που λείπουν κομμάτια ή έχουν πάθει ζημιά στο εσωτερικό του χαρτοκιβώτιου, απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης επιδεικνύοντας την απόδειξη αγοράς. Αναφέρετε επίσης τον κωδικό των κομματιών που λείπουν ή έχουν πάθει ζημιά χρησιμοποιώντας τη λίστα των αελ. 4 και 5. **PL** - Montaż wymaga następujących narzędzi (niezawartych w dostawie): **ZH** - 如有部件遗失或损坏, 请联系当地经销商并提供购买凭证。遗失或损坏部件代码, 请参阅第4页和第5页上的列表。**HU** - Hiányzó vagy hibás alkatrészek esetén az értékesítési ponthoz kell fordulni beruházatva a vásárlási bizonylatot. Ezenfelül meg kell adni az adott alkatrész számát, mely a 4/5. oldal listáján található. **HR** - U slučaju nestalih ili oštećenih dijelova, molimo vas da kontaktirate prodajnu mjesta, uz predočenje potvrde o prodaji. Dodatno, navedite simbol dijela korištenjem popisa na stranici 4/5. **RO** - În cazul pieselor lipsă sau deteriorate, contactați punctul de vânzare, prezintând dovada de cumpărare. În plus, specificați simbolul piesei utilizând în acest scop lista de pe pag. 4/5. **SL** - V primeru, ko elementi manjkojo oz. so poškodovani, obrnite se na prodajalca in predložite potrdilo o nakupu. Navedite simbol elementa, skladno s podatki na 4/5. strani. **BG** - При липсващи или унищожени части обрнете се в точка за продажба, като представяте документ за продажба. Освен това посочете символ на частта, като за целта употребявате списък на стр. 4/5. **RU** - В случае недостающих или поврежденных деталей необходимо обратиться в пункт продаж с предоставлением квитанции. Кроме того, следует указать код детали, воспользовавшись списком на стр. 4/5. **UA** - У випадку відсутності або пошкоджених деталей, будь ласка, зв'яжіться з точкою продажу, представлюючи квитанцію про продаж. Також слід вказати символ елемента, використовуючи для цього список на стор. 4/5. **CZ** - Pokud některá součást chybí nebo je zničená, obraťte se na prodejce a předložte doklad o nákupu. Kromě toho uveděte číslo dílu, použijte k tomu seznam na str. 4/5. **SK** - Prípade, ak niektoré diely chýbajú alebo sú zničené, obráťte sa na predajné miesto, pričom predstavte doklad o nákupu. Okrem toho uvedťte symbol dielu, využiť na to zoznam uvedený na 4/5. strane. **IT** - Jei kokių nors dalių trūksta, arba jos pažeistos, kreipkitės į pardavėją ir pateikite jam pirkimo dokumentą. Be to nurodykite dalies simbolį iš 4/5 psli. pateikto srašo **LV** - Ja kādas daļas trūkst vai ir bojātās, jāgrīzēs pie pārdevēja, uzrādot pirkuma dokumentu. Bez tam jānorāda daļa simbols no saraksta 4/5. lpp. **ET** - Puuduvate või kahjustatud osade korral pöörduda, ostu töendava dokumendi esitades, müügipunkti. Lisaks sellele tuleb esitada osa sümbol, kasutades selleks lk 4/5 paiknevat loendit

A

1x A1



2x A2



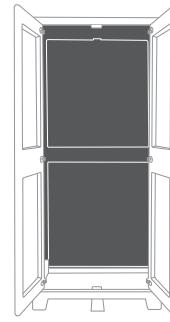
1x A4



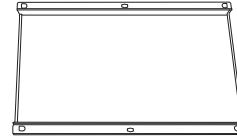
2x



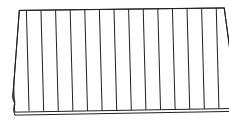
1x A7

**B**

4x B1



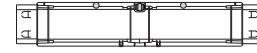
2x



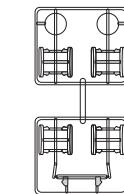
2x B2



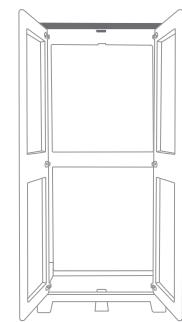
1x B3



1x



6x [4,5X25mm]

**C**

1x C1



1x C2



1x C3



1x C4



1x C5



2x C8



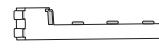
2x C8

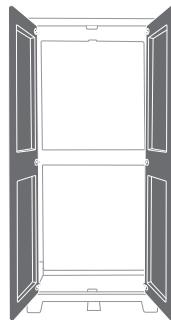


1x C10



1x C11

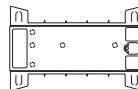


D

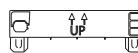
2x D1



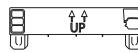
1x D3



1x D5



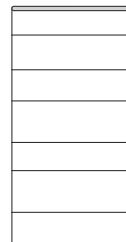
1x D7



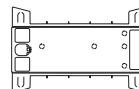
2x D9



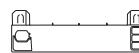
2x D2



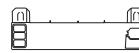
1x D4



1x D6



1x D8



2x D10



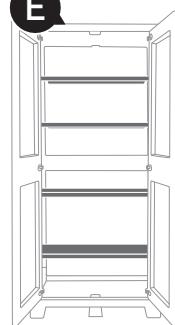
2x D11



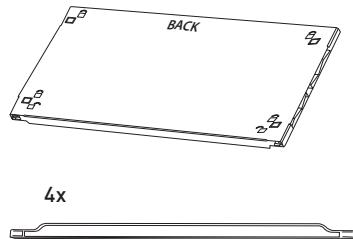
8x



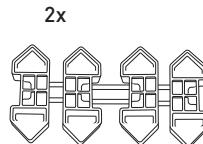
14x [4,5X25mm]

**E**

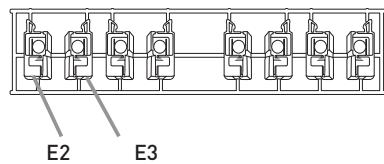
4x E1



4x

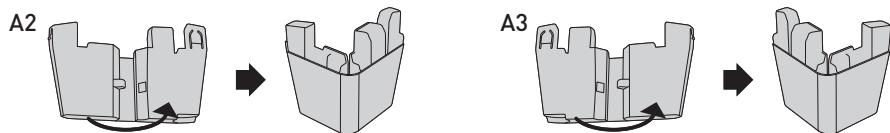


2x

E2
E3

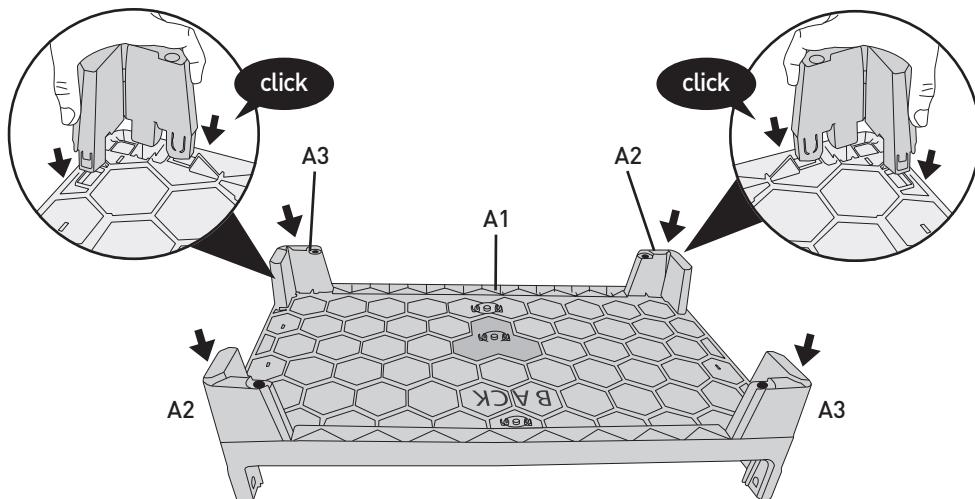
A

1

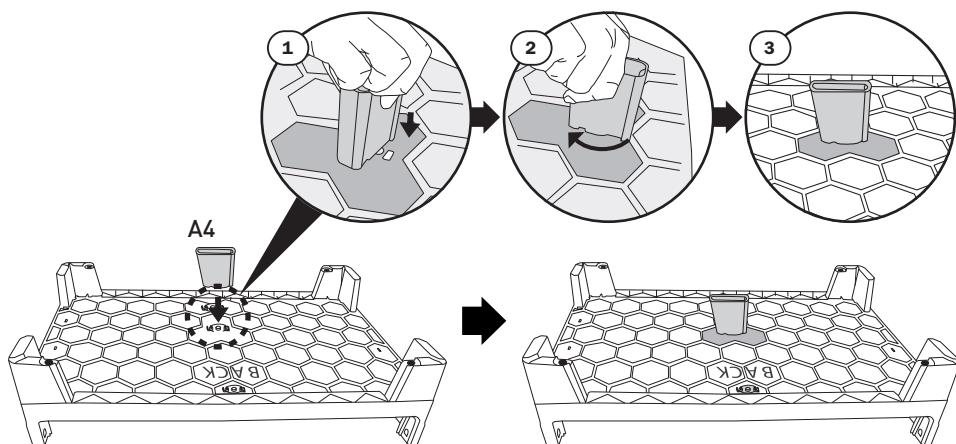


x2

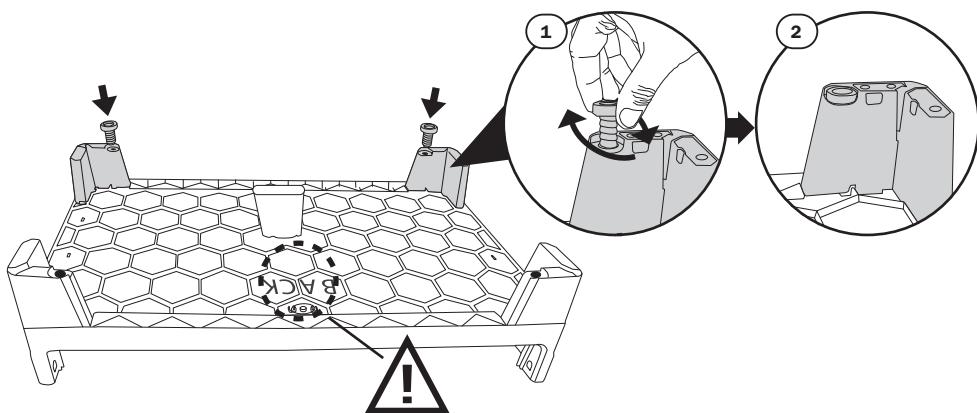
2



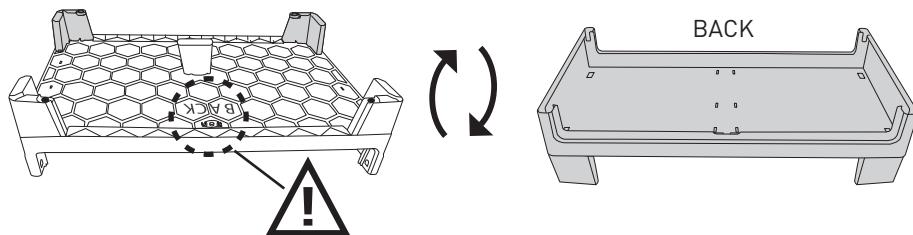
3



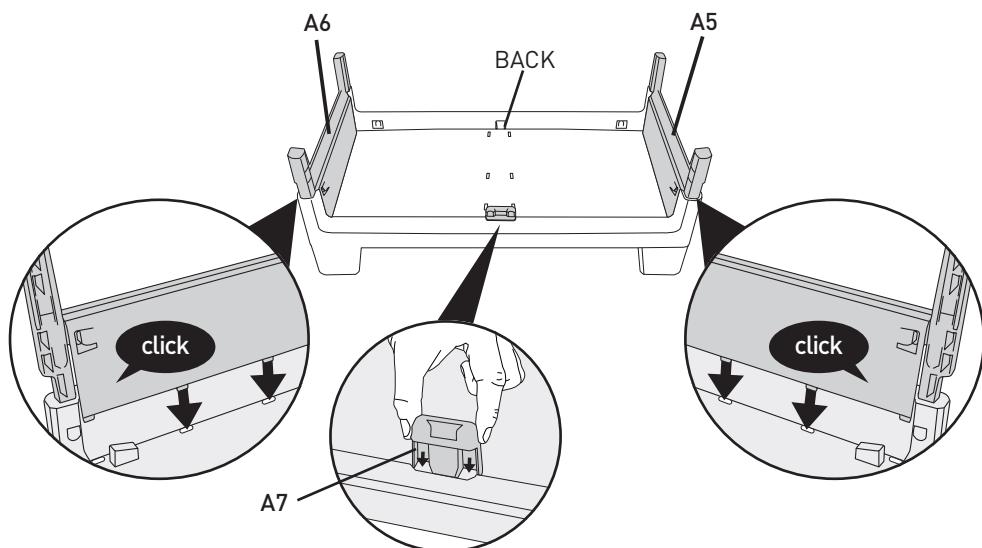
4



5

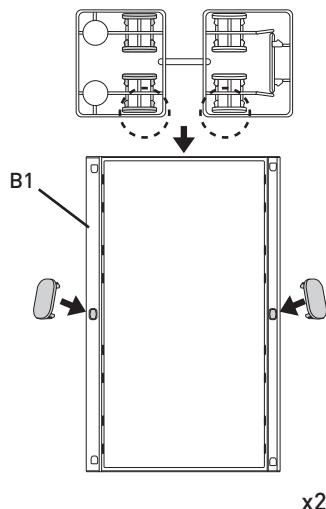


6

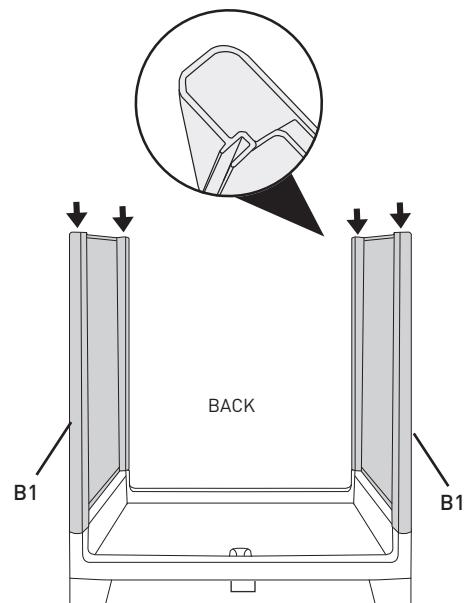


B

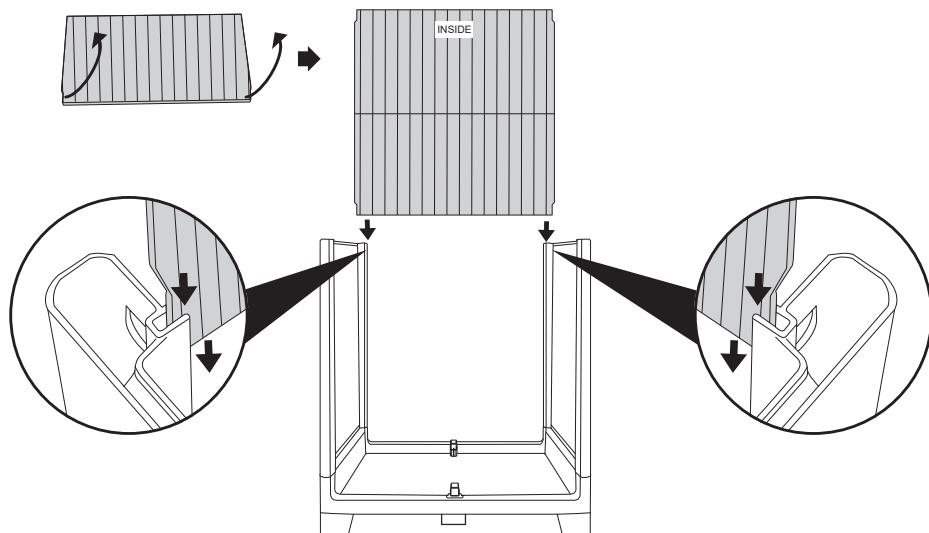
7



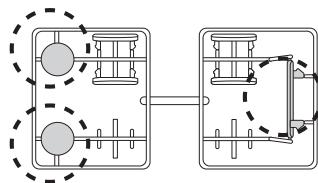
8



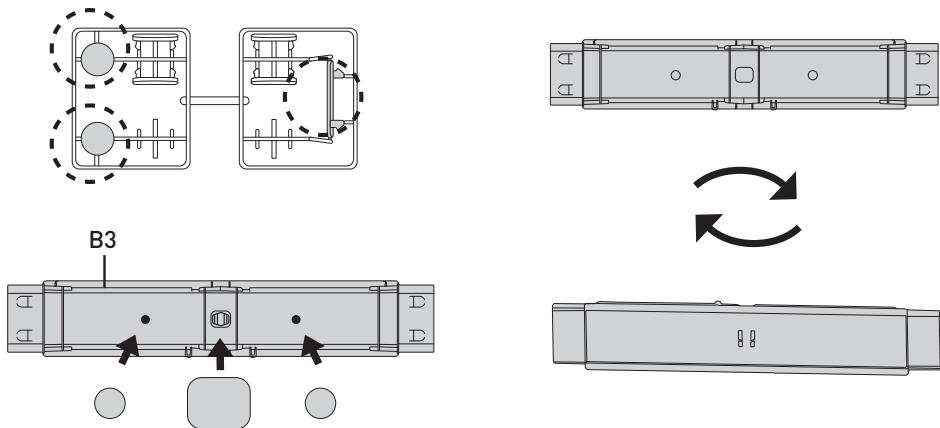
9



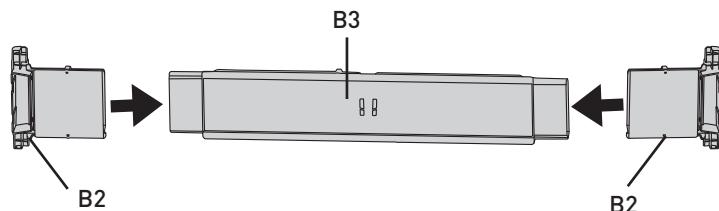
10



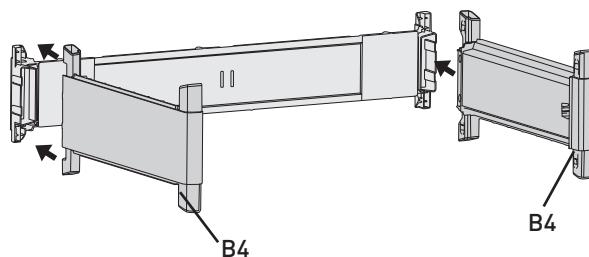
11



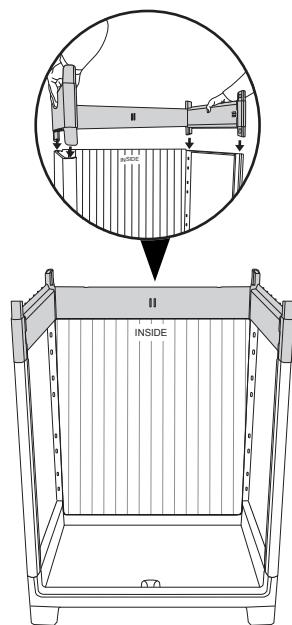
12



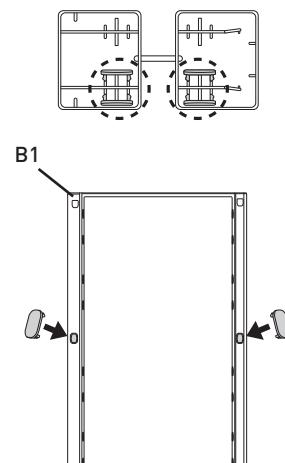
13



14

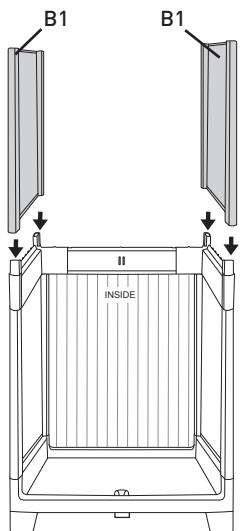


15

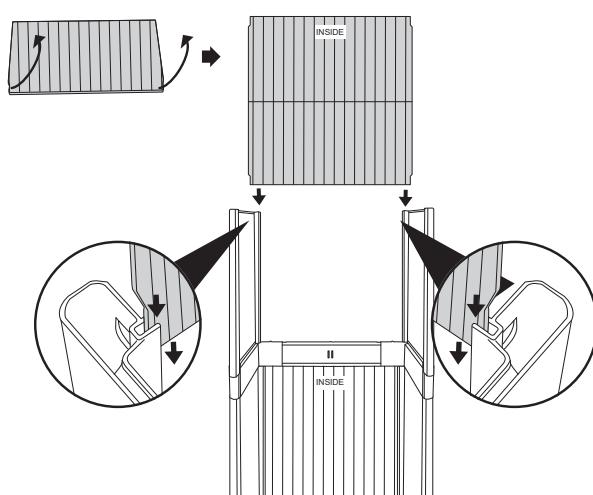


x2

16

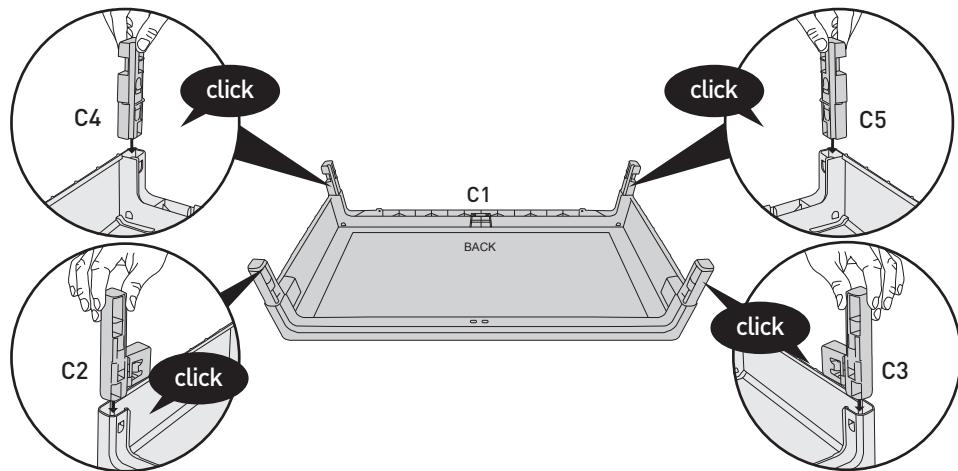


17

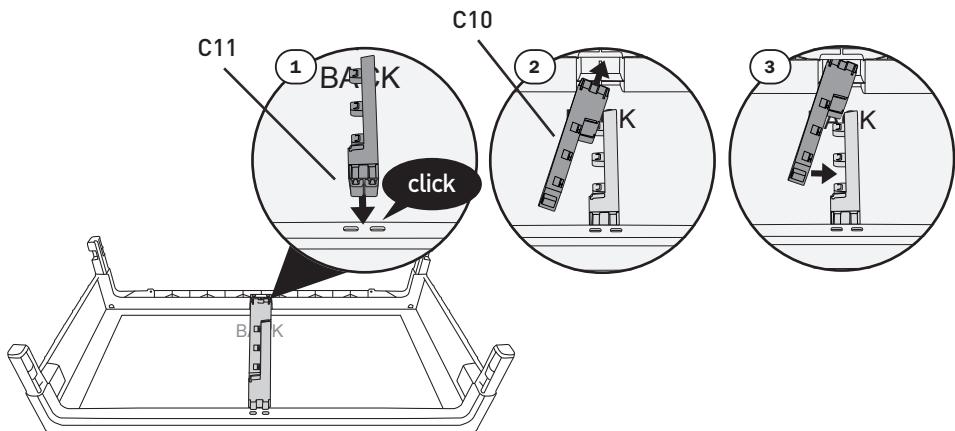


C

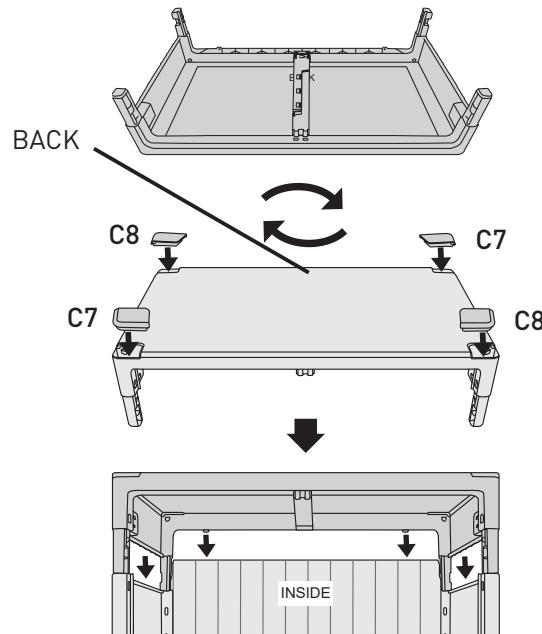
18



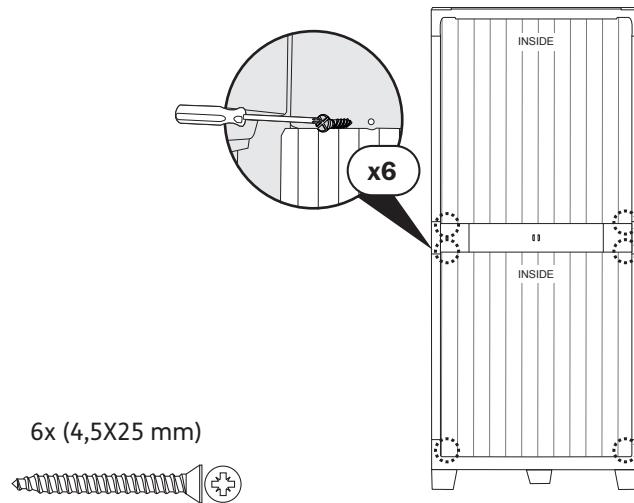
19

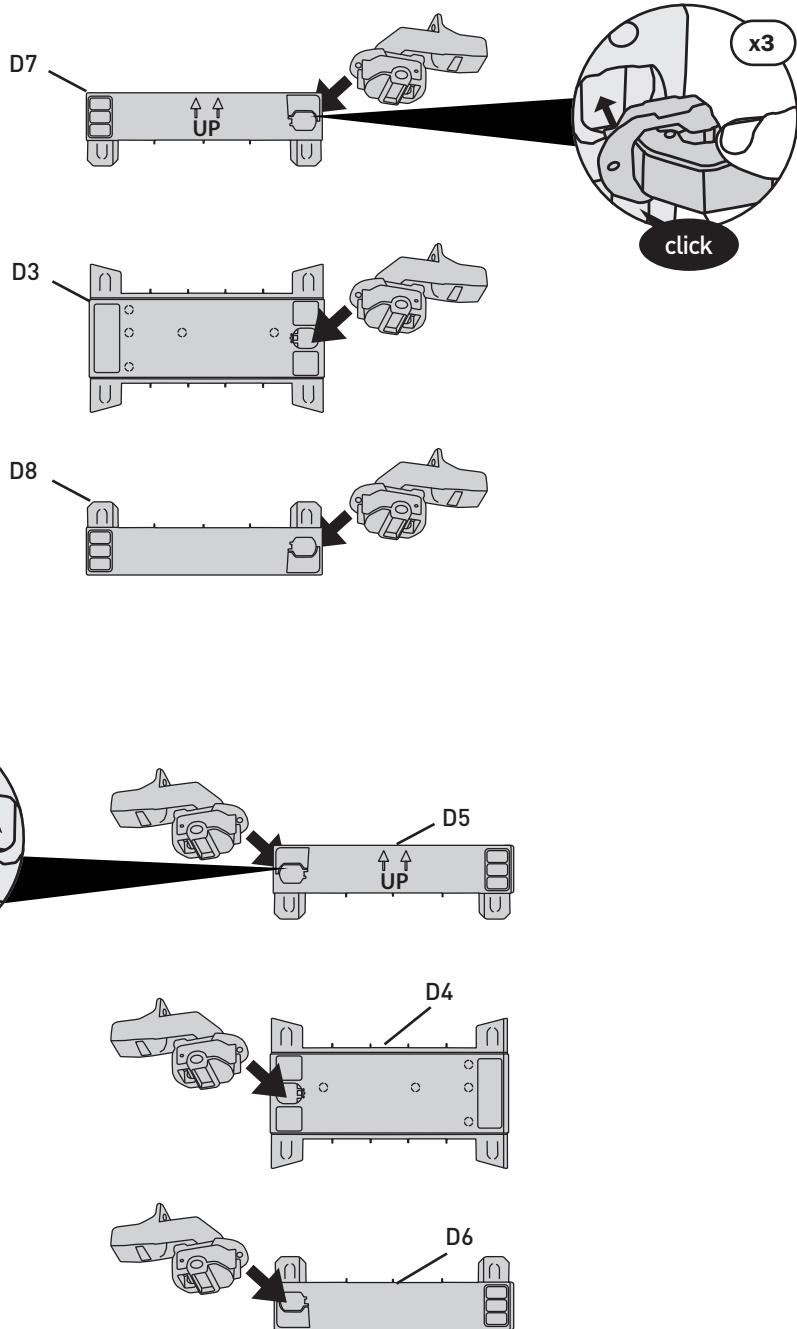


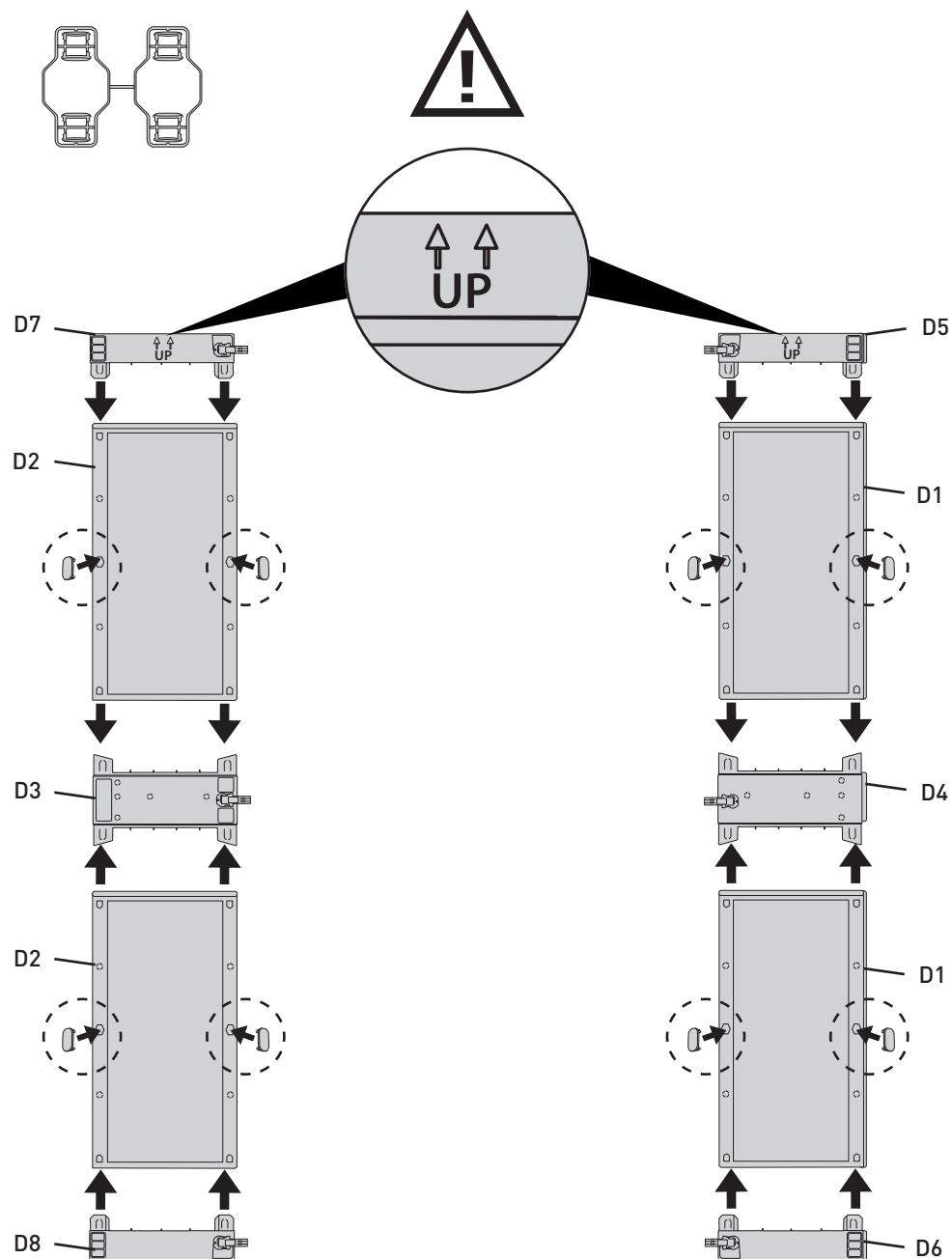
20

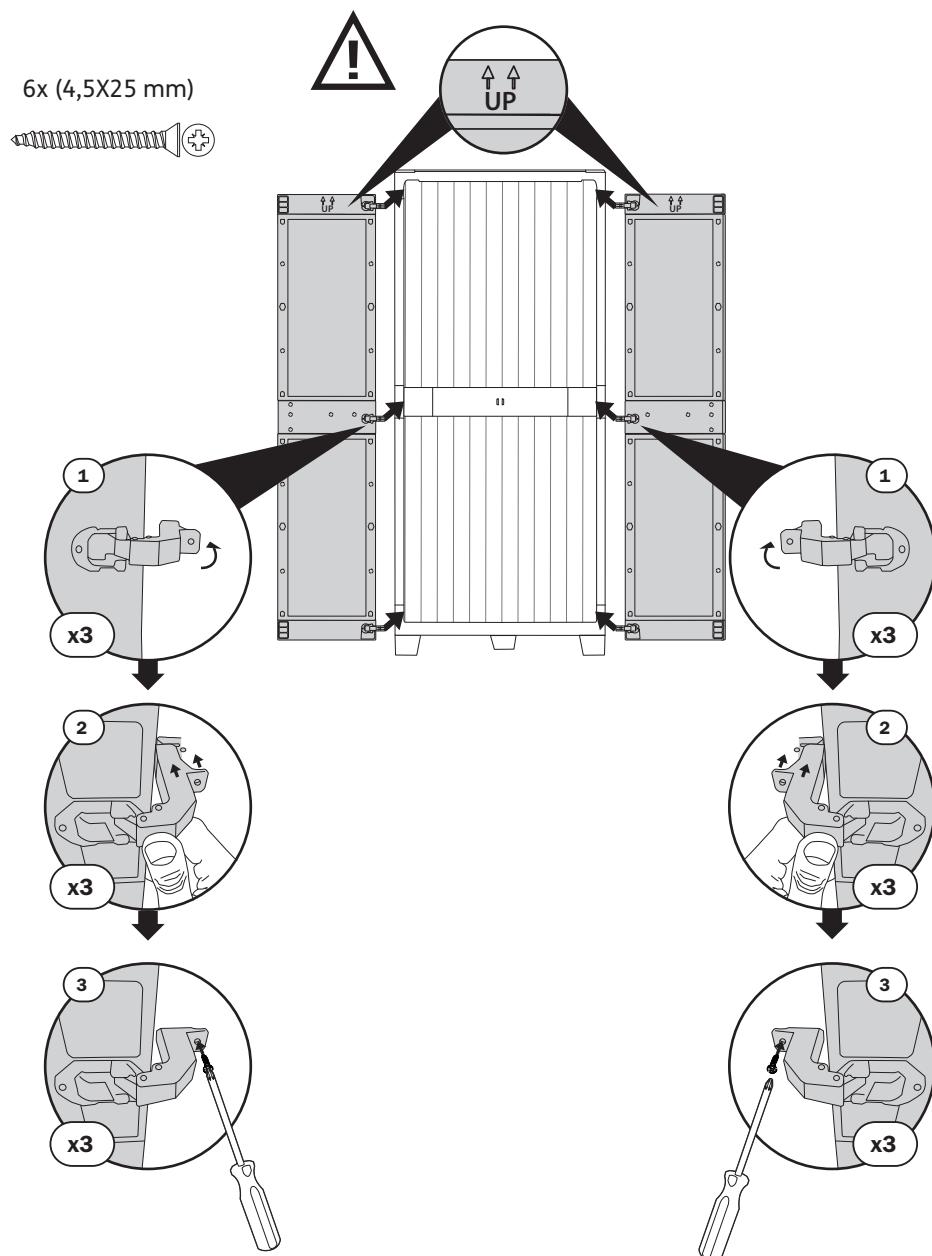


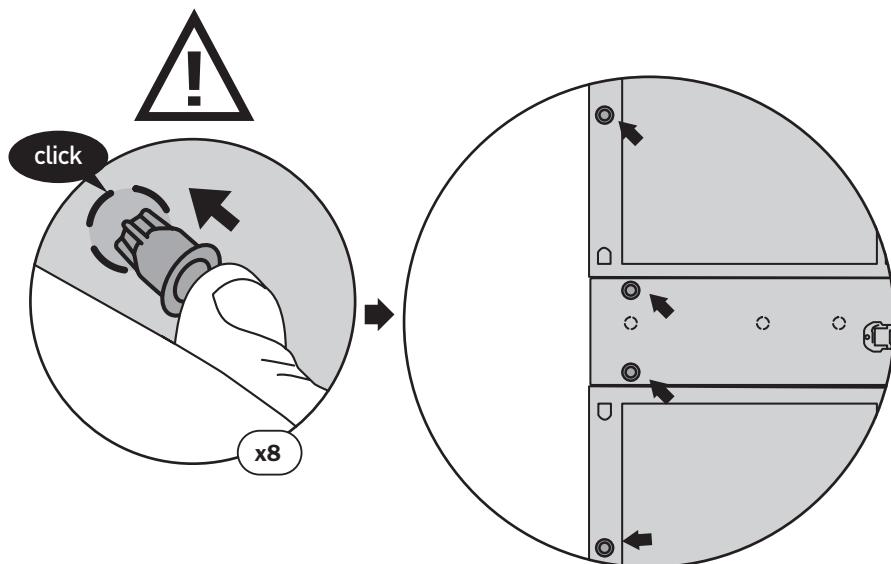
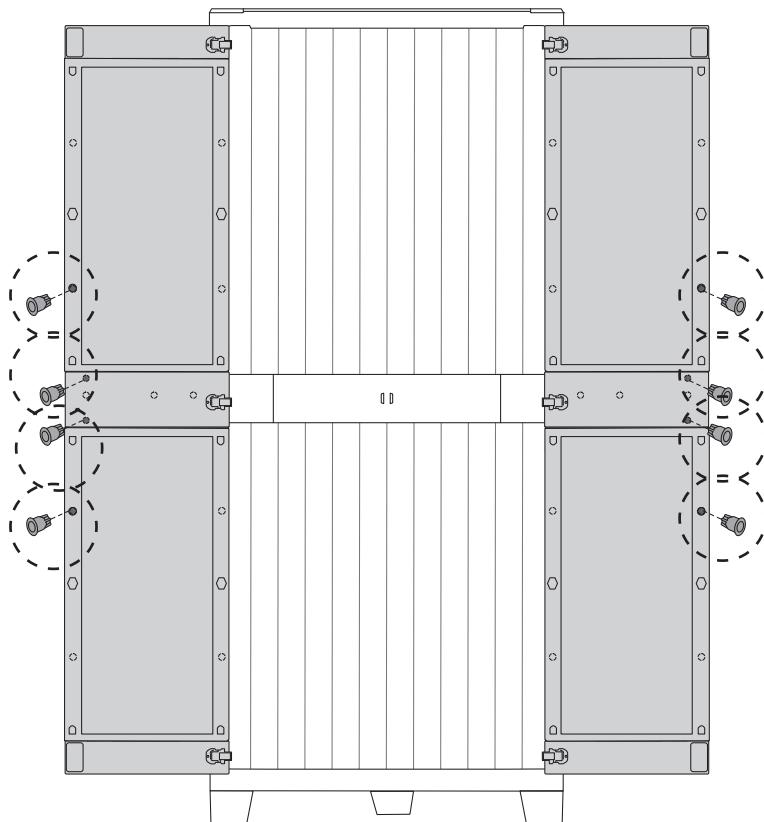
21



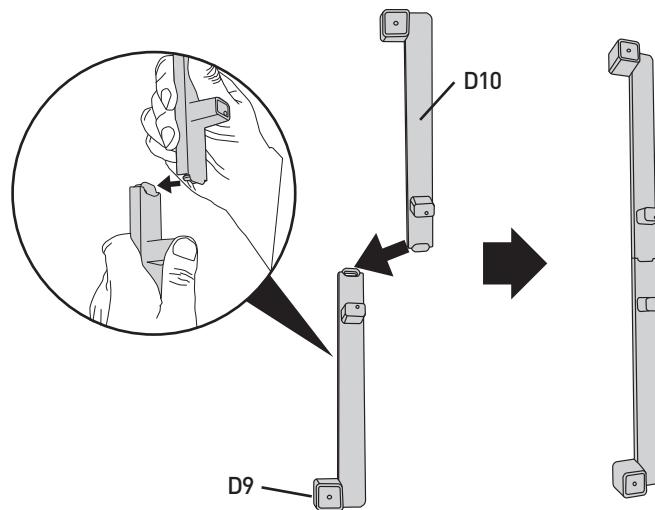






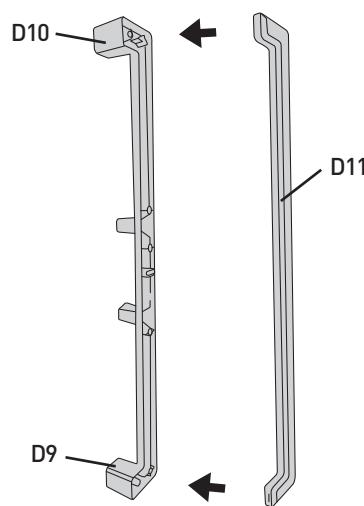


26

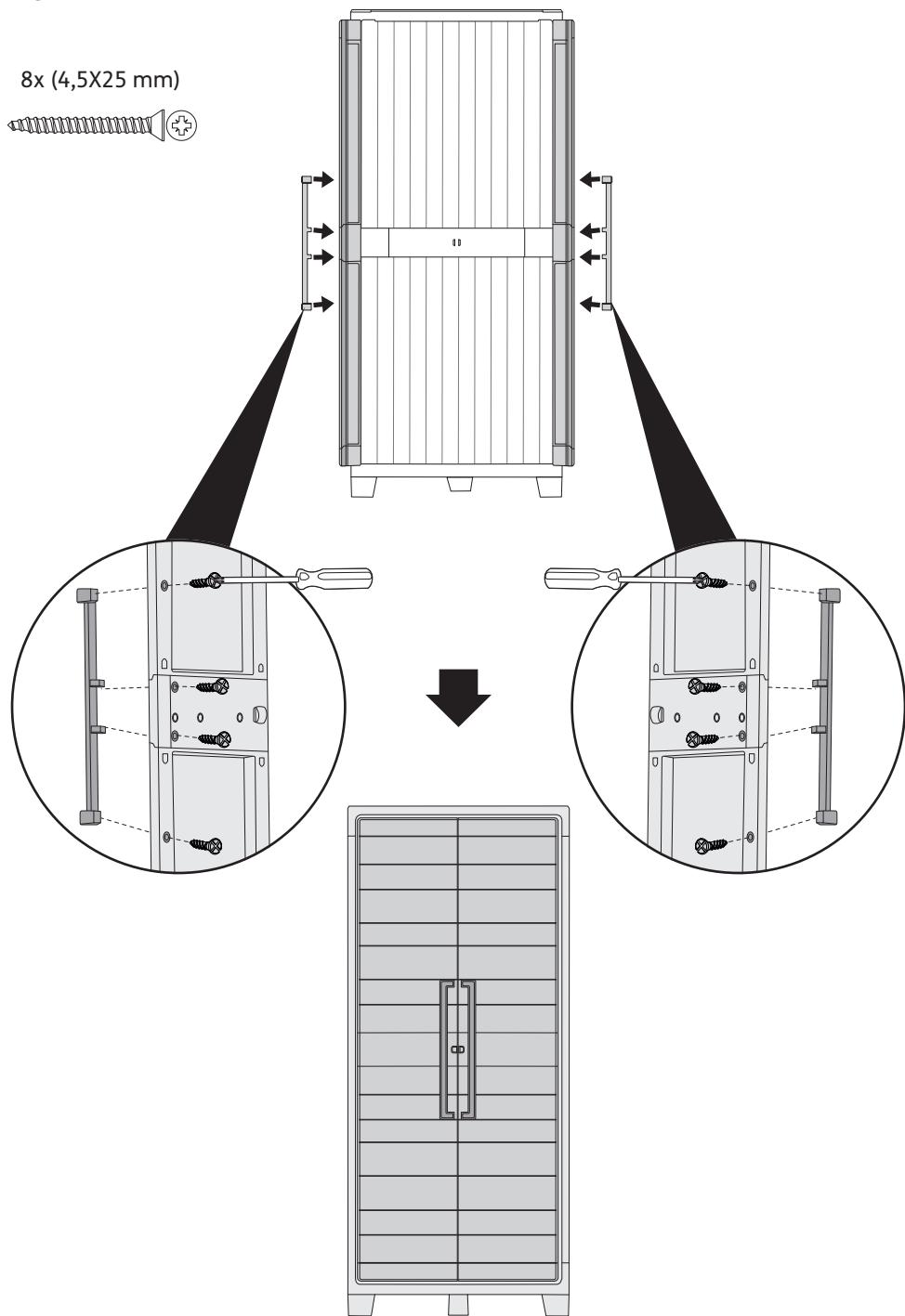


x2

27

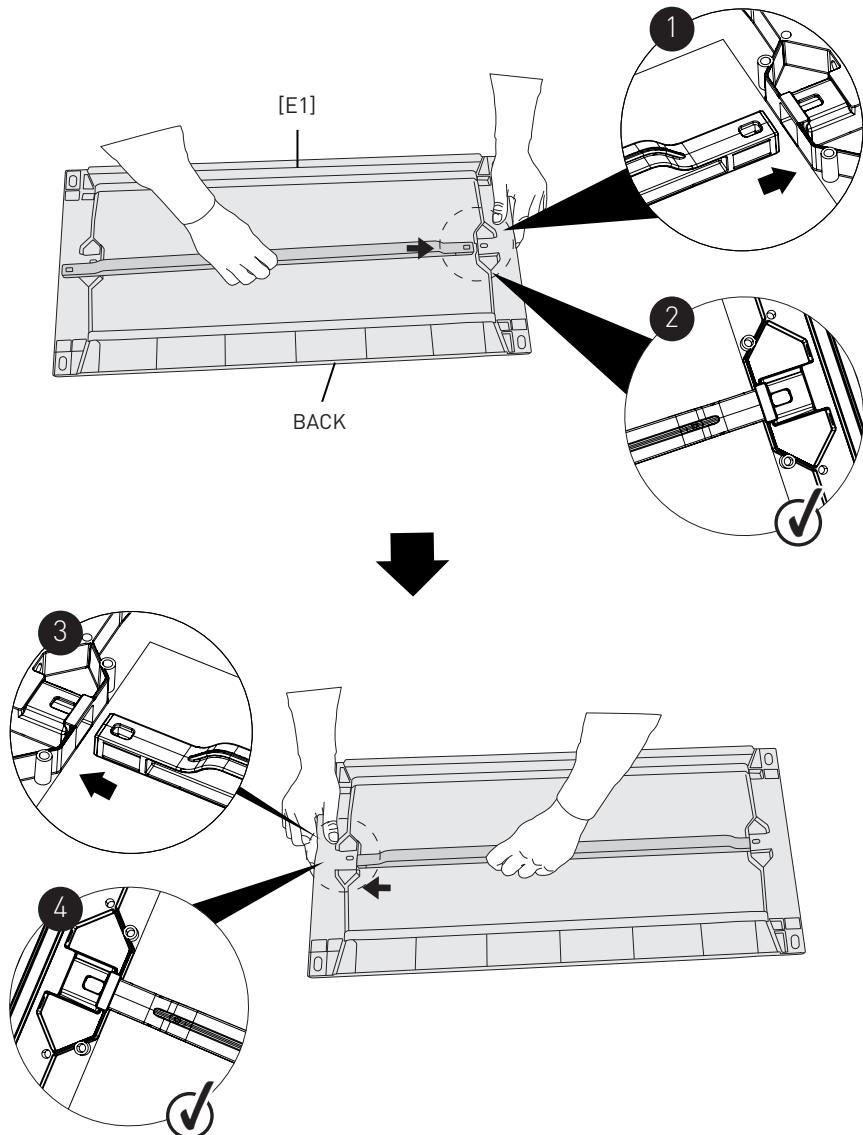


x2



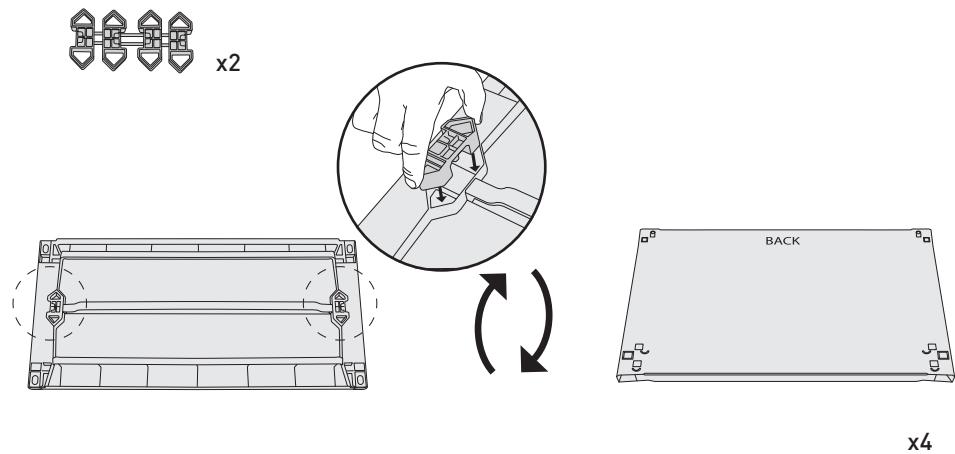
E

29

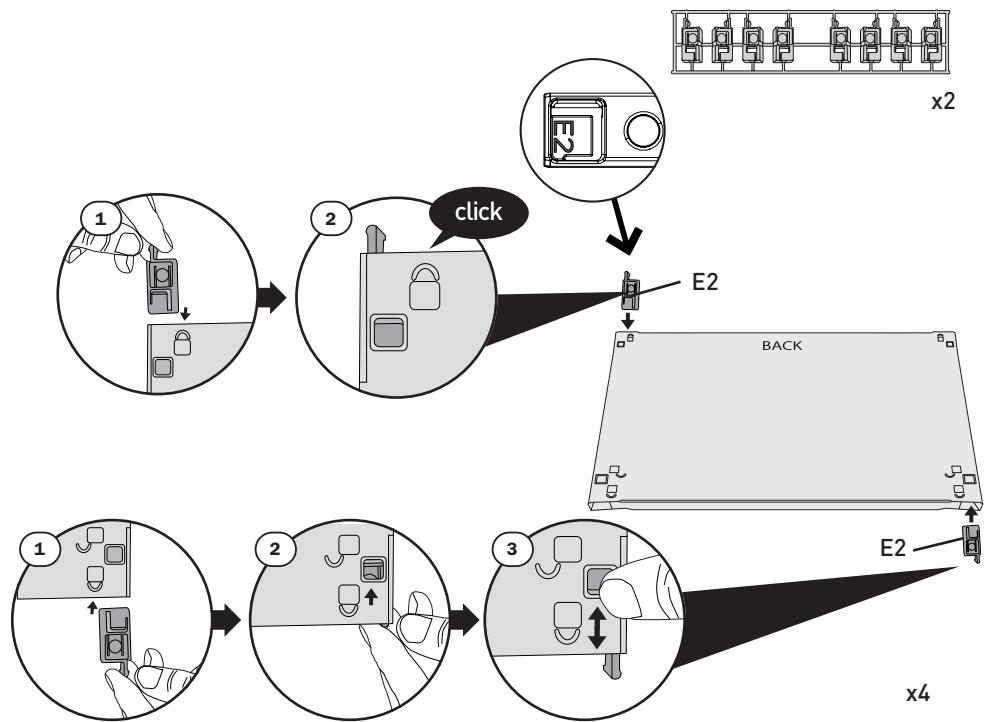


x4

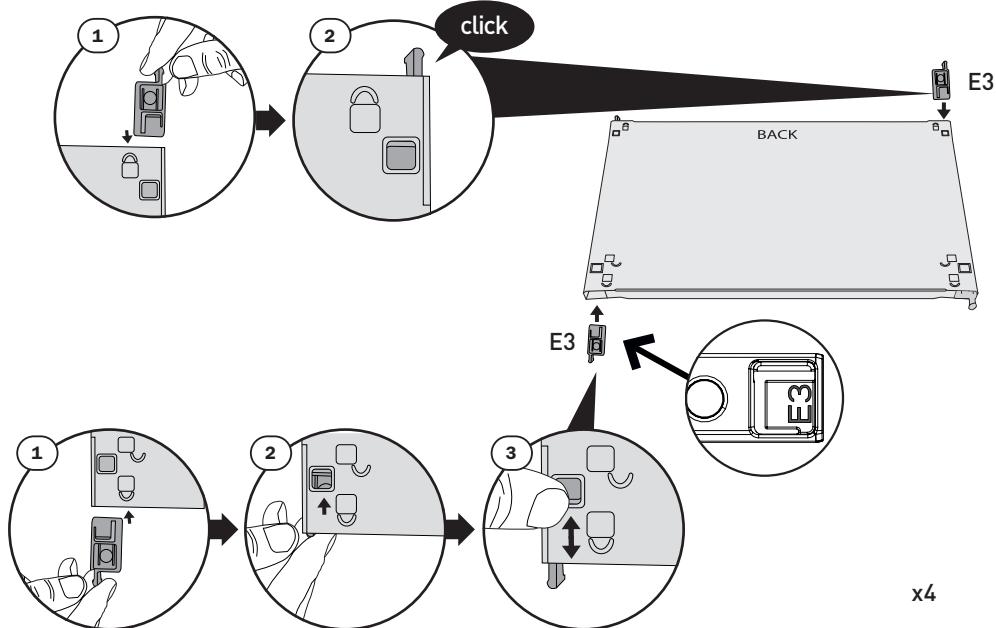
30



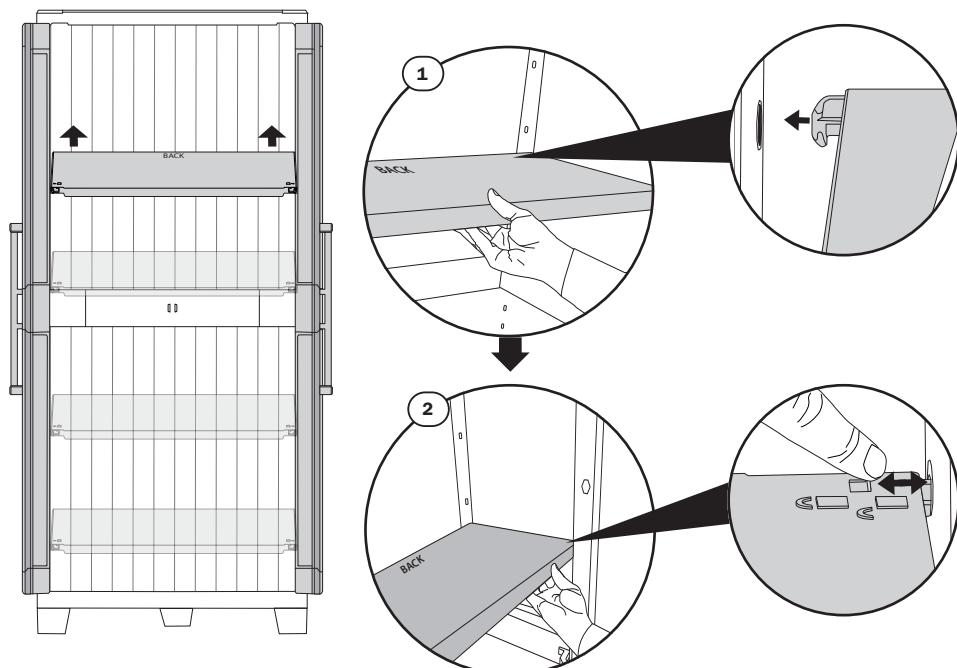
31



32



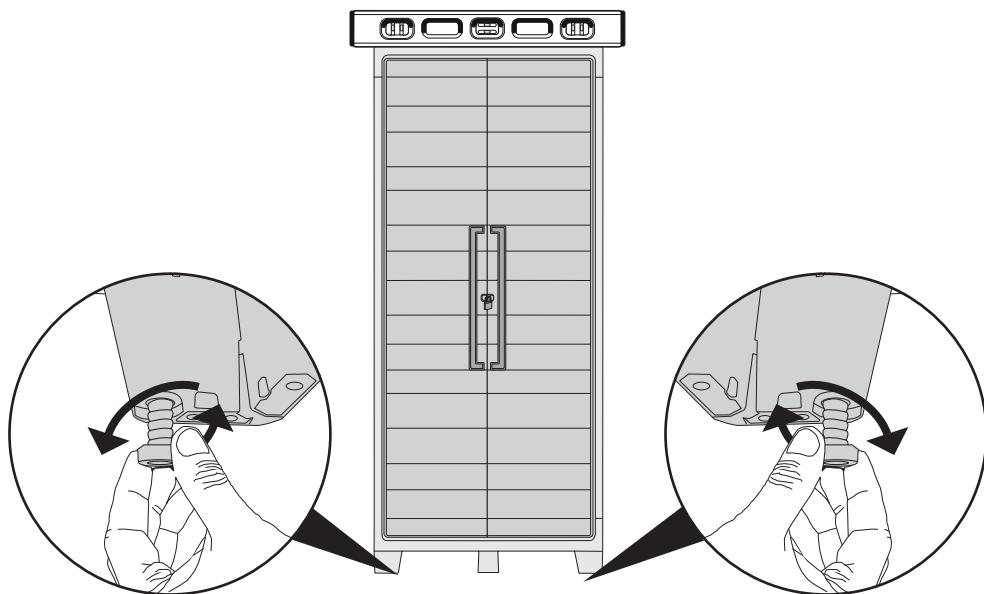
33



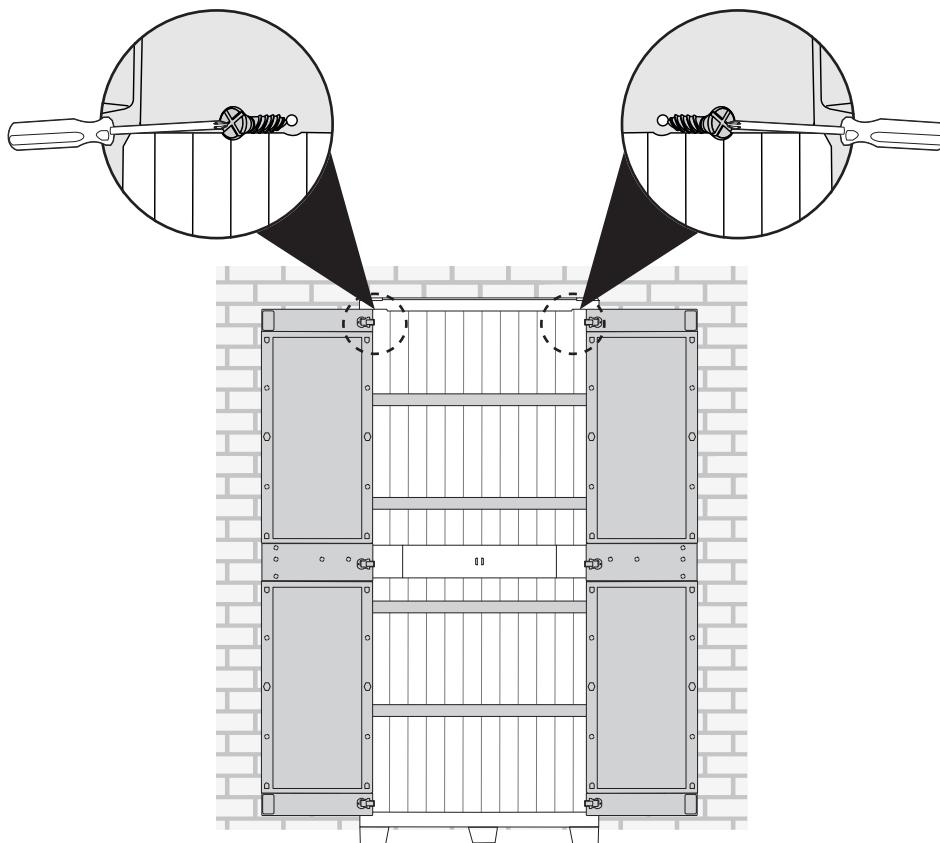
x4

21

EN - For optimum stability on uneven surfaces, regulate the cupboard using the screws under the front feet. **FR** - Pour garantir une meilleure stabilité de l'armoire sur des surfaces irrégulières, utiliser les vis de réglage placées sous les pieds avant. **DE** - Um dem Schrank auf unebenen Flächen mehr Stabilität zu verleihen, verwenden Sie bitte die Stellschrauben unter den vorderen Füßen. **IT** - Per garantire maggiore stabilità dell'armadio su superfici irregolari, utilizzare le viti di regolazione poste sotto i piedi anteriori. **ES** - Utilice los tornillos de regulación (situados bajo los pies delanteros) para asegurar una mayor estabilidad del armario. **PT** - Para uma ótima estabilidade em superfícies irregulares, regule o armário usando os parafusos sob os pés dianteiros. **NL** - Gebruik de stelschroeven onder de voorpoten om een betere stabiliteit van de kast op onregelmatige vloeren te verzekeren. **EL** - Για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη σταθερότητα της ντουλάπας πάνω σε ανώμαλες επιφάνειες, χρησιμοποιήστε τις βίδες ρύθμισης που βρίσκονται κάτω από τα μπροστινά πόδια. **PL** - Aby zagwarantować większą stabilność szafy, w przypadku nieregularnego podłoża, należy użyć śrub regulacyjnych, znajdujących się pod przednimi nogami. **ZH** - 为了得到不平坦表面上的最佳稳定性，请使用前柜脚的螺丝调节橱柜。**HU** - Ha a talaj egyenletlen, akkor az előlő lábak alatt található csavrok segítségével lehet beállítani a termék vízszintes helyzetét. **HR** - Kako bi se osiguralo veća stabilnost ormara, u slučaju nepravilnih podloga koristite vijke za podešavanje koje se nalaze ispod prednjih nogu. **RO** - Pentru a garanta o stabilitate mai mare a dulapului pe suprafețele neregulate, utilizați șuruburile de reglare aflate sub picioarele din față. **SL** - Za zagotavljanje večje stabilnosti, v primeru, ko podlaga ni ravna, uporabiti je treba regulacijske sornike, ki se nahajajo pod nogami omare. **BG** - За да гарантирате по-добра стабилност на шкафа при нередовна основа, използвайте регулировъчните винтове, намиращи се под предните крачета. **RU** - Для того, чтобы обеспечить наибольшую устойчивость шкафа на неровной поверхности, воспользуйтесь регулировочными винтами, расположеннымими под передними ножками. **UA** - Щоб забезпечити кращу стійкість шафи у вигадку нерівної поверхні, слід використати регулюючі гвинти, які знаходяться під передніми ніжками. **CZ** - Abyste zajistili co největší stabilitu skříně na nerovném povrchu, použijte regulační šrouby umístěny pod předními nožičkami. **SK** - Aby bola zabezpečená náležitá stabilita skrine, v prípade nerovného podkladu, použite regulačné skrutky, ktoré sa nachádzajú pod prednými pätkami. **LT** - Siekiant padidinti spinos stabiliumą ant neregularaus pagrindo, reikia naudoti reguliavimo varžtus, esančius po priekiniem køjelėmis. **LV** - Lai palieinātu skapja stabilitāti, uzstādot uz neregulāras pamatnes, jāizmanto regulēšanas skrūves, kas atrodas zem priekšējām kājiņām. **ET** - Ebaühütlase aluspinna korral kapi suurema stabiilsuse tagamiseks tuleb kasutada eesmiste jalgaide all paiknevaid reguleerimiskruvisid.



EN - Fasten the cupboard to the wall (screws and anchors not included). Choose the anchor according to the surface. **FR** - Fixer l'armoire au mur (vis et chevilles non incluses). Choisir la cheville en fonction de la surface d'appui. **DE** - Befestigen Sie den Schrank an der Wand (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten). Den Dübel je nach Stellfläche wählen. **IT** - Fissare l'armadio a muro (viti e tasselli non inclusi). Scegliere il tassello in base alla superficie di appoggio. **ES** - Fije el armario en la pared (la dotación no incluye tornillos y tacos). Elija el taco en función de la superficie de apoyo. **PT** - Fixe o armário na parede (parafusos e buchas não incluídos). Escolher a bucha conforme a superfície de apoio. **NL** - Bevestig de kast aan de muur (schoeven en pluggen niet bijgeleverd). Kies de plug aan de hand van het steunoppervlak. **EL** - Στερεώστε την ντουλάπα στον τοίχο (βίδες και ούπτα δεν περιλαμβάνονται). Επιλέξτε το ούπτα ανάλογα με την επιφάνεια στήριξης. **PL** - Przymocować szafę do muru (śruby i kolki nie są zawarte w dostawie). Dobrać kolek w zależności od powierzchni oparcia. **ZH** - 将橱柜固定在墙上 (螺丝和锚固螺栓不属于供货范围)。根据表面选择锚固螺栓。 **HU** - A szekrény a falhoz rögzítendő (a csavarokat és a dübelket a termék nem tartalmazza). A dübel a fal felfejéhez valasztandó. **HR** - Pričvrstite ormara na zid (vijci i košuljice nisu uključeni u isporuku). Odaberite košuljicu ovisno o površini oslonca. **RO** - Fixați dulapul la perete (suruburi și dibluri neinclusă în dotare). Alegeti diblul în funcție de suprafață pe care urmează să se fixeze. **SL** - Pritrditi omaro na zid (vijaki in zatič niso priloženi). Zatič je treba izbrati upoštevaje površino zida. **BG** - Прикрепете шкафа към стената (доставката не включва винтове и дюбели). Изберете дюбела в зависимост от опорната повърхност. **RU** - Закрепите шкаф на стене (шурупы и дюбели не включены в поставку). Возьмите дюбель, пригодный для материала поверхности, у которой ставится шкаф. **UA** - Прикріпіть шафу до стіни (гвintи та дюбели не входять у комплект. Підібрать дюбеля відповідно до поверхні кріплення) **CZ** - Připevněte skříň ke zdi (šrouby a hmoždinky nejsou součástí dodávky). Zvolte hmoždinku podle povrchu podkladu. **SK** - Skriňu pripojte k stene (skrutky a rozperky nie sú v súprave). Rozprený kolik vyberte náležité podľa typu danej steny. **LT** - Spinčt pritvirtinti prie sienos (varžta ī kaičiai nejeina į tiekimo apimti). Pasirinkti atraminiam paviršiui tinkamą kaištį. **LV** - Skapi piestiprināt pie sienas (skrūves un dībeli neietilpst piegādes komplektā). Dībeli jāizvēla atbilstoši atbalsta virsmai. **ET** - Kinnitada kapp müüurile (kruid ja tüüblid komplekti ei kuulu). Valida tüüblid tigupinnast sõltuvat.



EN - The guarantee period begins on the date of purchase. You should therefore keep proof of purchase indicating the date. Guarantee validity: two years from date of purchase. Damage caused by incorrect or inappropriate use, use of force, negligence or assembly other than as described in these instructions invalidates the manufacturer's guarantee.

Damage caused by incorrect storage of the product, or of the materials contained in the product, resulting in warping of the structure invalidates the manufacturer's guarantee.

- ✓ The manufacturer is not responsible for damage caused by objects placed in the product.
- ✓ The product should be positioned on a flat surface.
- ✓ Not suitable for storing products subject to damage caused by variations in ambient temperature.
- ✓ Do not store hot objects in the product, such as welding lamps, irons, etc.
- ✓ Not suitable for storing flammable or corrosive substances.
- ✓ Not suitable for storing foods.
- ✓ Do not cut or perforate the product.
- ✓ You are recommended to close and lock the doors with a padlock [not included].
- ✓ A padlock can help prevent possible wind damage.
- ✓ Working temperature: from -5°C to +40°C.
- ✓ Wash the product with mild detergent to avoid damaging the plastic surfaces. Do not use stiff brushes or abrasive detergents.
- ✓ The product is not a toy. Keep out of reach of children.
- ✓ Important: danger of suffocation.
- ✓ Do not shut animals inside the product.
- ✓ After installation, dispose of the packaging in accordance with current legislation.
- ✓ At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with current legislation.
- ✓ Keep the instructions

FR - La période de garantie commence à compter de la date d'achat, donc nous vous conseillons de conserver une preuve d'achat indiquant la date d'achat. Validité de la garantie: 2 ans à compter de la date d'achat.

Les dommages causés par une utilisation non correcte ou inappropriée, par une utilisation en force, par une négligence ou un montage non conforme à la notice entraînent l'annulation de la garantie du fabricant.

Des dommages causés par de mauvaises conditions de stockage du produit ou par de mauvaises conditions de stockage des matériaux à l'intérieur du produit provoquant la déformation de la structure, entraînent l'annulation de la garantie du fabricant.

- ✓ Le producteur n'est pas responsable des dommages causés aux objets rangés à l'intérieur du produit.
- ✓ Il est conseillé de placer le produit sur une surface plane.
- ✓ Pas adapté pour la conservation de produits sensibles aux variations de la température ambiante.
- ✓ Ne pas conserver à l'intérieur des objets chauds, comme, par exemple, des lampes à souder, fers à repasser etc.
- ✓ Pas adapté pour la conservation de substances inflammables ou corrosives.
- ✓ Pas adapté pour conserver des aliments.
- ✓ Ne pas couper ou percer le produit.
- ✓ Il est recommandé de fermer et bloquer les portes à l'aide d'un cadenas [non inclus].
- ✓ La présence d'un cadenas peut aider à éviter les éventuels dommages provoqués par le vent.
- ✓ Température de service: de -5°C à +40°C
- ✓ Laver le produit avec une solution détergente non agressive, pour ne pas endommager les surfaces plastiques. Ne pas utiliser de brosses dures ou de détergents abrasifs.
- ✓ Le produit n'est pas un jouet: ne pas le laisser à la portée des enfants. Attention: risque de suffocation
- ✓ Ne pas enfermer d'animaux à l'intérieur du produit.
- ✓ Lorsque le montage est terminé éliminer l'emballage conformément à la réglementation en vigueur.
- ✓ En fin de vie du produit: éliminer le produit conformément à la réglementation en vigueur.
- ✓ Conserver la notice.

DE - Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum, heben Sie daher bitte einen Kaufbeleg mit Datumsangabe auf.

Garantialaufzeit: 2 Jahre ab Kaufdatum.

Schäden durch falschen oder unsachgemäßen Gebrauch, Gewaltanwendung, Fahrfläsigkeit oder Montage entgegen den Angaben im Benutzerhandbuch führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.

Schäden durch falsche Lagerbedingungen des Produkts oder durch falsche Lagerbedingungen der Materialien im Produkt, die den Korpus verformen, führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.

- ✓ Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Gegenständen, die im Produkt aufbewahrt werden.
- ✓ Es wird empfohlen, das Produkt auf einer ebenen Fläche aufzustellen.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Produkten, die bei Änderung der Raumtemperatur verschleißeln.
- ✓ Bewahren Sie im Produkt keine heißen Gegenstände, wie beispielsweise Lötlampen, Bügeleisen, usw. auf.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Lebensmitteln.
- ✓ Das Produkt nicht einschneiden oder durchstoßen.
- ✓ Es wird geraten, die Türen zu schließen und mit einem Vorhangeschloss zu verriegeln [nicht im Lieferumfang enthalten].
- ✓ Mit dem Vorhangeschloss können durch Wind verursachte Schäden verhindert werden.
- ✓ Betriebstemperatur: -5°C bis +40°C.
- ✓ Waschen Sie das Produkt mit einer nicht aggressiven Reinigungslösung, um die Kunststoffoberfläche nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder scheuernde Reinigungsmittel.
- ✓ Das Produkt ist kein Spielzeug: halten Sie es fern von Kindern. Achtung: Erstickungsgefahr.
- ✓ Schließen Sie keine Tiere im Produkt ein.
- ✓ Entsorgen Sie die Verpackung nach der Montage vorschriftsmäßig.
- ✓ Am Lebensende des Produkts: entsorgen Sie das Produkt vorschriftsmäßig.
- ✓ Die Bedienungsanleitung sorgfältig aufzubewahren.

IT - Il periodo di garanzia inizia a partire dalla data di acquisto, quindi vi preghiamo di conservare una prova di acquisto con data. Validità di garanzia: 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Danni causati da utilizzo non corretto, uso inappropriato, uso di forza, negligenza o montaggio non seguito in conformità con il manuale d'istruzioni provocano la decadenza della garanzia del Produttore.

Danni provocati da errate condizioni di stoccaggio del prodotto o da errate condizioni di stoccaggio dei materiali all'interno del prodotto che ne deformino la struttura stessa, provocano la decadenza della garanzia del Produttore.

- ✓ Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto.
- ✓ Il produttore non è responsabile per danni causati agli oggetti riposti all'interno del prodotto.
- ✓ Si consiglia di posizionare il prodotto su una superficie piana.
- ✓ Non adatto per la conservazione di prodotti soggetti ad usura dovuta a variazioni della temperatura ambientale.
- ✓ Non conservare all'interno del prodotto oggetti caldi quali, ad esempio, lampade per saldature, ferri da stirto, ecc.
- ✓ Non adatto per la conservazione di sostanze infiammabili o corrosive.
- ✓ Non adatto per conservare alimenti.
- ✓ Non incidere o perforare il prodotto se non dove indicato.
- ✓ Si raccomanda di chiudere e bloccare le porte con un lucchetto (non incluso). La presenza del lucchetto può aiutare a prevenire eventuali danni provocati dal vento.
- ✓ Temperatura di esercizio: da -5°C a +40°C.
- ✓ Lavare il prodotto con una soluzione detergente non aggressiva, per non provocare danni alle superfici plastiche. Non utilizzare spazzole dure o detergenti abrasivi.
- ✓ Il prodotto non è un giocattolo: tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso ed il montaggio. Attenzione: rischio soffocamento.
- ✓ Non rinchiudere animali all'interno del prodotto.
- ✓ Al termine dell'installazione, smaltire l'imballaggio secondo la normativa

- ✓ vigente.
- ✓ A fine vita del prodotto: smaltire il prodotto secondo la normativa vigente.

ES - La garantía es válida a partir de la fecha de compra. Por consiguiente, le rogamos guardar un recibo de compra fechado.

Validez de la garantía: 2 años a contar a partir de la fecha de compra. Los daños causados por una utilización incorrecta, un uso inapropiado, el uso de la fuerza, negligencia o montaje realizado no en cumplimiento del manual de instrucciones anulan la garantía del fabricante.

Los daños causados por condiciones incorrectas de almacenaje del producto o por condiciones incorrectas de almacenaje de materiales dentro del producto, que deforman su estructura, anulan la garantía del fabricante.

El fabricante no es responsable por los daños causados a los objetos guardados dentro del producto.

- ✓ Se aconseja situar el producto sobre una superficie plana.
- ✓ No es apto para guardar productos sujetos al deterioro causado por variaciones de la temperatura ambiente.
- ✓ No conserve objetos calientes, como por ejemplo, lámparas de soldar, planchas, etc. dentro del producto.
- ✓ No es apto para guardar substancias inflamables o corrosivas.
- ✓ No es apto para guardar alimentos.
- ✓ Non corte o perfure el producto.
- ✓ Se recomienda cerrar y bloquear las puertas con un candado [no incluido]. Un candado puede impedir los daños provocados por el viento.
- ✓ Temperatura de uso: de - 5 °C a + 40 °C.
- ✓ Lave el producto con una solución detergente no agresiva para no causar daños a las superficies de plástico. No use cepillos duros o detergentes abrasivos.
- ✓ El producto no es un juguete: ha de mantenerlo fuera del alcance de los niños. Atención: riesgo de asfixia.
- ✓ No encierre animales dentro del producto.
- ✓ Al final de la instalación, respete la normativa vigente para eliminar el embalaje.
- ✓ Al final de la vida del producto: respete la normativa vigente para eliminar el producto.
- ✓ Guarde el manual de uso.

PT - O prazo de garantia começa a partir da data da compra, portanto, guarde um comprovante de compra com data. Validade da garantia: 2 anos a partir da data da compra.

Danos causados por utilização incorrecta, uso impróprio, uso de força, negligéncia ou montagem não efetuada em conformidade com o manual de instruções provocam a decadência da garantia do Fabricante.

- ✓ O fabricante não é responsável por danos causados aos objetos guardados no interior do produto.
- ✓ Recomenda-se de posicionar o produto sobre uma superfície plana.
- ✓ Não apropriado para a conservação de produtos sujeitos a desgaste devido a variações da temperatura ambiental.
- ✓ Não guarde no interior do produto objetos quentes como, por exemplo, lâmpadas para soldaduras, ferros de passar roupa, etc.
- ✓ Não apropriado para a conservação de substâncias inflamáveis ou corrosivas.
- ✓ Não apropriado para guardar alimentos.
- ✓ Não cortar ou perfurar o produto a não ser onde indicado.
- ✓ Recomenda-se de fechar e travar as portas com um cadeado [não incluído]. A presença do cadeado pode ajudar a prevenir possíveis danos provocados pelo vento.
- ✓ Temperatura de funcionamento: de -5°C até +40°C.
- ✓ Lavar o produto com uma solução detergente não agressiva, para não provocar danos nas superfícies plásticas. Não utilize escovas duras ou detergentes abrasivos.
- ✓ O produto não é um brinquedo: mantenha longe do alcance das crianças. Atenção: risco de asfixia.
- ✓ Não feche animais no interior do produto.
- ✓ No fim da instalação, elimine a embalagem de acordo com a norma em vigor.
- ✓ No fim da vida do produto: eliminate o produto de acordo com a norma vigente.
- ✓ Guarde o manual de uso.

NL - De garantieperiode begint bij de aankoopdatum; u wordt dus verzocht om het aankoopbewijs met datum te bewaren. Geldigheidsduur van de

garantie: 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

Schade veroorzaakt door verkeerd, oneigenlijk gebruik, toepassing van kracht, natigheid of montage die niet conform de handleiding is uitgevoerd, doen de garantie van de producent vervallen. Schade veroorzaakt door verkeerde opslagomstandigheden van het product of door verkeerde opslagomstandigheden van de materialen in het product die vervorming van de structuur veroorzaken, doet de garantie van de producent vervallen.

- ✓ De producent is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan voorwerpen die in het product zijn opgeborgen.
- ✓ Men adviseert om het product op een vlak oppervlak te plaatsen.
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van producten die onderhevig zijn aan slijtage veroorzaakt door variaties van de omgevingstemperatuur.
- ✓ Geen warme voorwerpen zoals bijvoorbeeld laslampen, strijkijzers enz. in het product bewaren.
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van ontvlambare of corrodende stoffen.
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van levensmiddelen.
- ✓ Niet in het product snijden of boren.
- ✓ Men adviseert om de deuren met een hangslot (niet bijgeleverd) te sluiten en te vergrendelen.
- ✓ De aanwezigheid van het hangslot kan helpen om eventuele schade veroorzaakt door wind te voorkomen.
- ✓ Bedrijfstemperatuur: van -5°C tot +40°C.
- ✓ Reinig het product met een niet-agressieve reinigingsoplossing om schade aan de plastic oppervlakken te voorkomen. Gebruik geen harde borstels of schurende reinigingsmiddelen.
- ✓ Het product is geen speelgoed: uit de buurt van kinderen houden. Opgelet: verstikkingsgevaar.
- ✓ Geen dieren in het product opluiten.
- ✓ Na montage de verpakking volgens de geldende voorschriften verwerken.
- ✓ Aan het einde van de levensduur van het product: het product volgens de geldende voorschriften verwerken.
- ✓ Bewaar de handleiding.

EL - Η περίοδος εγύπτωσης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς, επομένως παρακαλούμε να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς.

Περίοδος χαρούς της εγύπτωσης: 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Ζημιές που οφείλονται σε λαθασμένην, ακατάλληλη ρύπη, σε ρύπη θιάση, σε αμέλεια ή συναρμόλωση που δεν έγινε σύμφωνα με τις οδηγίες ρύπων ακυρώνουν την εγύπτωση του κατασκευαστή.

Ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης του προϊόντος ή σε ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης των υλικών στο εσωτερικό του προϊόντος οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν την παραμόρφωση του ακελετού του, ακύρωνται την εγύπτωση του κατασκευαστή.

✓ Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που μπορεί να προκληθούν σαν αντικείμενα που φυλάσσονται στο εσωτερικό του προϊόντος.

✓ Συνιστάται η τοποθέτηση του προϊόντος πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

✓ Ακατάλληλο για τη φύλαξη προϊόντων που φθείρονται από τις διάκυψιμες περιβάλλοντας.

✓ Μην φυλάσσετε στο εσωτερικό του προϊόντος ζεστά αντικείμενα ή απώλειες π.χ. λυχνίες συγκλόνησης, ηλεκτρικά σίδερα, κλπ.

✓ Ακατάλληλο για τη φύλαξη έγκλειτων ή διαβρωτικών ουσιών.

✓ Ακατάλληλο για τη διατήρηση τροφίμων.

✓ Μην χαράζετε ή τρυπάτε το προϊόν.

✓ Συνιστάται να κλείνετε και να ασφαλίζετε τις πόρτες με ένα λουκέτο (δεν περιλαμβάνεται).

✓ Η χρήση του λουκέτου μπορεί να εμποδίσει να ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στον άνεμο.

✓ Θερμοκρασία χρήσης: από -5°C έως +40°C.

✓ Πλένετε το προϊόν με έναν μη διαβρωτικό διάλυμα καθαρισμού, για να μην προξενήσετε ζημιά στις επιφάνειες από πλαστικό. Μην χρησιμοποιείτε οκλήρες βούρτες ή σκόνες καθαρισμού.

✓ Το προϊόν δεν είναι ένα παιχνίδι: φυλάσσετε μακριά από παιδιά. Προσοχή! κινδύνος ασφυξίας.

✓ Μην κλείνετε ζώα στο εσωτερικό του προϊόντος.

✓ Μετά τη συναρμόλωση, απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

✓ Στο τέλος ζωής του προϊόντος: απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

✓ Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

PL - Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, dlatego też prosimy o zachowanie dowodu sprzedaży ze wskazaną datą. Ważność gwarancji: 2 lata poczynając od daty zakupu.

Szkoły powstale na skutek złych warunków magazynowania produktu lub błędnych warunków przechowywania materiałów wewnątrz produktu, które spowodują deformację produktu, powodują wygaśnięcie gwarancji producenta.

✓ Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe na przedmiotach przechowywanych wewnątrz produktu.

✓ Zaleca się ustawienie produktu na płaskiej powierzchni.

✓ Nie nadajcie się do produktów psujących się w temperaturze pokojowej.

✓ Nie przechowywać wewnątrz produktu gorących przedmiotów, takich jak lampy

- ✓ spawalnicze, żelazka, itp.
- ✓ Nie nadaje się do przechowywania substancji łatwopalnych lub korozjnych.
- ✓ Nie nadaje się do przechowywania żywności.
- ✓ Nie nacinac lub przewiercać produktu.
- ✓ Zaleca się zamknięcie i zablokowanie drzwi szafy przy pomocy klódki (niezawartej) w dostawie).
- ✓ Obecność klódki może pomóc w zapobieganiu szkodom powstałym na skutek wiatru.
- ✓ Temperatura robocza: od -5°C do +40°C.
- ✓ Produkt należy myć nieagresywnymi środkami czystości, aby nie spowodować uszkodzenia plastikowych powierzchni. Nie używać twardych szczotek lub środków ściernych.
- ✓ Produkt ten nie jest zabawką: trzymać poza zasięgiem dzieci. Uwaga: ryzyko uduszenia.
- ✓ Nie zamazywać zwierząt we wnętrzu szafy.
- ✓ Po zakończeniu instalacji, utylizować opakowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- ✓ Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego: utylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- ✓ Przechowywać instrukcję obsługi.

ZH – 质保期从购买之日起开始计算。因此，应当保留好有购买日期的购货凭证。质保有效期：自购买之日起两年。因使用错误或不当、野蛮操作、疏忽大意或不按操作说明而引起损坏的，制造厂不提供质保服务。由于产品或产品中包含的材料储存不当而导致损坏，造成结构翘曲的，制造厂不提供质保服务。

- ✓ 制造厂不负责由产品上放置的物体而导致的损坏。
- ✓ 产品应当放置在平整的表面上。
- ✓ 不适合存放容易因环境温度变化而受到损坏的产品。
- ✓ 不要在产品中存放焊灯、熨斗等高温物体。
- ✓ 不适合储存易燃物质或腐蚀性物质。
- ✓ 不适合存放食品。
- ✓ 不要切割或刺穿产品。
- ✓ 建议在关闭后使用挂锁锁好门（挂锁不属于供货范围）。
- ✓ 挂锁可以有助于防止可能的风损坏。
- ✓ 工作温度：-5° C~+40° C
- ✓ 用温和洗涤清洗产品，以免损坏塑料表面。不要使用刚性刷或磨性洗涤剂。
- ✓ 产品不是玩具。放置在远离儿童的地方。
- ✓ 重要注意事项：有窒息的危险。
- ✓ 不要将动物关在产品内。
- ✓ 安装后，按现行立法废弃处置包装材料。
- ✓ 在使用寿命结束后，按现行立法废弃处置产品。
- ✓ 保管好说明书。

HR - Garantni rok, tečje od dana kad je kupljen proizvod, uz predočenje računa kupnje.

Garancija vrijedi 2 godine, od datuma računa.

Neprikladno koristeњe proizvoda, kao što je navedeno u uputama, nemarnost i kriva montaža, uklida prava na garanciju.

Šteta proizvedena od krivog skladistenja proizvoda koja može deformirati sam proizvod, također ponistiava garanciju proizvođača.

- ✓ Zadržati upute o uporabi za buduće moguće nadogradnje samog proizvoda.
- ✓ Proizvođač nije odgovoran za stvari koje se odlazu u dolični proizvod.
- ✓ Savjetuje se da proizvod smjestite na ravnu površinu.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje proizvoda podložnih trošenju do kojeg dolazi zbog varijacija u temperaturi okolnog prostora.
- ✓ Unutar proizvoda nemajte čuvati vrloće predmete kao što su na primjer lampe za lemljenje, glaćala itd.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje zapaljivih ili korozivnih tvari.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje hrane.
- ✓ Nemojte zarezivati ili bušiti proizvod.
- ✓ Preporučuje se da vrata zatvorite i blokirate lokotom (nije uključen). Prisutnost lokota može pomoći u sprječavanju eventualnih oštećenja izazvanih vjetrom.
- ✓ Radna temperatura: od -5 °C do +40°C.
- ✓ Proizvod operite neagresivnom otopinom deterđženta, kako ne biste prouzročili oštećenja na plastičnim površinama. Ne koristite tvrde četke ili abrazivne deterđžente.
- ✓ Proizvod nije igračka: držite ga daleko izvan dohvata djece. Pozor: opasnost od gušenja.
- ✓ Ne zatvarajte životinje u unutrašnjosti proizvoda.
- ✓ Po okončanju ugradnje, ambalažu odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.
- ✓ Na kraju vijeka trajanja proizvoda: proizvod odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.

HU - Garantijos laikotarpis pradedamas skaiciuoti nuo pirkimo datos, todėl prašome išsaugoti pirkimo dokumenta su nurodyta data. Garantijos galiojimo laikas: 2 metai nuo pirkimo datos.

Gaminimo garantija nustoka galioji atsiradus gedimams dėl netinkamo naudojimo, jėgos panaudojimo, aplaidumo ar netinkamo montavimo.

Gaminimo garantija nustoka galioji atsiradus gedimams dėl produkto sandėliavimo arba medžiagų produkto viduje saugojimo netinkamomis sąlygomis, kurios sukelia struktūros deformaciją.

Gaminimo garantija neatsako už žalą, padarytą produkto viduje saugomiems daiktams.

- ✓ Produktą rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- ✓ Netinka produktams, kurie sugenda kambario temperatūrą.
- ✓ Produktu viduje nelaikyti karštų daiktų, tokius kaip suvirinimo lempos, lygintuvai, ir pan.
- ✓ Netinka degioms ar ėsdinančioms medžiagoms laikyti.
- ✓ Netinka maistui laikyti.
- ✓ Nepjauti ir negréžti produkto.
- ✓ Rekomenduojama uždaryti ir užrakinuti spintos duris, naudojant spyną (nejeina į tiekimo apimtį).
- ✓ Spyna gali padėti išvengti vėjo padarytos žalos.
- ✓ Darbo temperatūra: nuo -5°C iki +40°C
- ✓ Produktu valytį neagresyvinis valymo priemonėmis, kad nebūtų padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenuodauti kietu šepetėliu ar abrazyviniu priemoniui.
- ✓ Šis produktas nėra žaistinas: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Dėmesio: pavojus uždusti.
- ✓ Spintos viduje neuždarysti gyvūnų.
- ✓ Baigus montavimą, pakuočė pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus eksplotacijos laikui, produktą pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Išsaugoti naudojimo instrukciją.

RO - Perioada de garanție începe de la data cumpărării, aşadar vă rugăm să păstrați dovada cumpărării cu respectiva dată.

Valabilitatea garanției: 2 ani începând cu data cumpărării.

Pagubele cauzate de utilizarea incorrektă, folosirea neadecvată, folosirea forței, de neglijență sau montarea neefectuată conform manualului de instrucțiuni duc la decădere garanție Producătorului. Pagubele provocate de condițiile incorecte de amplasare și produsului sau de condițiile incorecte de păstrare a materialelor în interiorul produsului care îl deformează structura sa, conduc la decădere garanție Producătorului.

- ✓ Producătorul nu este răspunzător pentru pagubele cauzate obiectelor depuse în interiorul produsului.
- ✓ Se recomandă poziționarea produsului pe o suprafață plană.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea produselor supuse urzii ca urmare a variațiilor temperaturii mediului ambient.
- ✓ Nu păstrați în interiorul produsului obiecte calde cum ar fi, de exemplu, lâmpă de sudură, fieră de cărburi, etc.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea substanțelor inflamabile sau corozive.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea alimentelor.
- ✓ Nu taiați sau perforați produsul.
- ✓ Se recomandă închiderea și blocarea ușilor cu un lacăt (neinclus în dotare).
- ✓ Prezența lacătului poate ajuta la prevenirea eventualelor pagube provocate de vânt.
- ✓ Temperatura de folosire: între -5°C și +40°C.
- ✓ Spălați produsul cu o soluție detergentă neagresivă, pentru a nu provoca deteriorarea suprafetei din plastic. Nu utilizați perii dure sau detergenti abraziivi.
- ✓ Produsul nu este o jucărie: nu-l lăsați la îndemâna copiilor. Atenție: risc de sufocare.
- ✓ Nu încideți animalele în interiorul produsului.
- ✓ După terminarea instalării, eliminați ambalažul conform normativelor în vigoare.
- ✓ La sfârșitul vieții produsului: eliminați produsul conform normativelor în vigoare.
- ✓ Păstrați manualul de utilizare.

SL - Rol garancije začne veljati na dan nakupa, zato prosimo, da shranite potrdilo o prodaji, na katerem je naveden datum. Veljavnost garancije: 2 leti od datuma nakupa.

Proizvajalecova garancija ne velja za škode, ki so nastale kot posledica neustrezne oz. neprimerno uporabe, uporabe prekomerne moči, malomarnosti oz. neprimerno montaže.

Garancija ne velja za škode, ki so nastale kot posledica slabih razmer skladiščenja izdelka oz. nepravilnega skladiščenja materialov znotraj izdelka, kar lahko privede k deformaciji njegove strukture.

Proizvajalec ne odgovarja za škode na predmetih, ki so se nahajajo znotraj izdelka.

- ✓ Priporočeno je postaviti izdelek na ravni podlagi.
- ✓ Ni primerno za proizvode, ki se pokrovijo pri sobni temperaturi.
- ✓ Znotraj izdelka se ne sme shranjevati vročih predmetov, kot so varilne svetilke, likalkni in dr.
- ✓ Ni primerno za hranjenje vnetljivih ali korozivnih snovi.
- ✓ Ni primerno za hranjenje živil.
- ✓ Ne rezati in ne luknjati izdelka.
- ✓ Priporoča se zapirati in blokirati omaro s pomočjo klučavnice (ni priložena).
- ✓ Klučavnica lahko pomaga prepričiti škode, ki bi lahko nastala kot posledica delovanja vetrov.
- ✓ Delovna temperatura: od -5°C do +40°C.
- ✓ Izdelek je treba čistiti z neagresivimi čistilci, da se ne poškoduje površine iz umetne mase. Ne uporabljajte trdih krtič ali brusilnih sredstev.
- ✓ Ta izdelek ni igrača: hraniti izven dosegta otrok. Pozor: izvajanje zadušitve.
- ✓ Znotraj omare ne zapirati živali.
- ✓ Po končani montaži: odstraniti embalažo skladno z veljavnimi predpisi.
- ✓ Po končanem življenjskem ciklusu: odstraniti izdelek skladno z veljavnimi predpisi.
- ✓ Shraniti navodila za uporabo.

BG - Гаранционният срок започва от датата на покупката, затова молим Ви да запазите документ за продажба с посочената дата. Валидност на гаранцията:

2 години, почвайки от датата на покупката.

Вредите, възникнали в резултат от неправилна или несъответстваща употреба, въздействие на сила, небрежност или монтаж, несъответстваща на инструкцията предизвикват прекратяване на гарантията на производителя. Вредите, възникнали в резултат от неправилни условия за складиране на продукта или неправилни условия за съхраняване на материали вътре в продукта, които ще причинят деформации на структурата, предизвикват прекратяване на гарантията на производителя.

Производителят не отговаря за вреди, възникнали по съхраняваните вътре в продукта предмети.

- ✓ Препоръчва се поставяне на продукт върху плоска повърхност.
- ✓ Не е пригоден за продукти, разваливащи се при стайна температура.
- ✓ Не съхранявайте вътре в продукта горещи предмети, като заваръчни лампи, юти и др.
- ✓ Не е пригоден за съхраняване на леснозапалими или корозионни вещества.
- ✓ Не е пригоден за съхраняване на храни.
- ✓ Не нарязвайте и не пробивайте продукт.
- ✓ Препоръчва се вратата на шкафа да бъде затворена и блокирана с помощта на катинар (не е включен в доставката).
- ✓ Наличие на катинар може да помогне за предотвратяване на вреди, възникнали в резултат на вътър.
- ✓ Работна температура: от -5°C до +40°C.
- ✓ Мийте продукта с неагресивни миещи средства, за да не причините повреда на пластмасовите повърхности. Не употребявайте твърди четки или абразивни средства.
- ✓ Този продукт не е играчка: дръжте го недостъпно за деца място. Внимание: риск от удавяне.
- ✓ Не затваряйте животини вътре в шакфа.
- ✓ След приключване на инсталацирането отстраниТЕ опаковката съгласно действащите разпоредби.
- ✓ След приключване на експлоатационния срок: отстраниТЕ продукта съгласно действащите разпоредби.
- ✓ Съхранявайте инструкция за експлоатация.

RU - Гарантитийный период начинается с даты приобретения, просим Вас сохранить документ с датой, подтверждающей покупку.

Срок действия гарантии: 2 года с даты приобретения.

Повреждения, вызванные неправильной, несоответствующей эксплуатацией, использованием силы, небрежности или несоблюдения при монтаже инструкций, изложенных в руководстве, приводят к прекращению гарантии, данных производителем. Повреждения, вызванные неправильными условиями хранения изделия или условиями хранения материалов в изделии, которые деформируют его структуру, приводят к прекращению гарантии, данных производителем.

✓ Производителят не несет ответственности за ущерб, нанесенный предметам, находящимся внутри изделия.

✓ Рекомендуется установливать изделие на ровной поверхности.

✓ Изделие не приспособлено для хранения продукции, подверженной порче из-за изменения температуры окружающей среды.

✓ Не храните в изделии нагретой продукции, например, паяльных ламп, углов и т.д.

✓ Изделие не пригодно для хранения горючих и коррозионных продуктов.

✓ Изделие не пригодно для хранения пищевых продуктов.

✓ Не надрезайте и не протъкайте изделие.

✓ Рекомендуется закрывать двери и держать их на замке (замок не включен в поставку).

✓ Наличие замка может помочь предотвратить возможные повреждения, вызванные ветром.

✓ Рабочая температура: от -5°C до +40°C.

✓ Мойте изделие не агрессивным моющим раствором, чтобы не повредить поверхность пластика. Не пользуйтесь жесткими щетками или абразивными моющими средствами.

✓ Изделие – это не игрушка, держите его вне доступности детей. Внимание: риск удушения.

✓ Не закрываемте внутри изделия животных.

✓ После завершения монтажа утилизируйте упаковку в соответствии с действующими нормативами.

✓ После окончания использования изделия: утилизируйте его в соответствии с действующими нормативами.

✓ Сохраните руководство.

UA - Гарантитийний термін розпочинається з дати продажу, тому просимо зберігати підтвердження про придбання з вказаною датою. Гарантитийний термін: 2 роки від дати продажу.

Повреждення, що виникли внаслідок неправильного або неналежного користування, застосування сили, недбалості або монтажу у невідповідності до інструкції, приводять до припинення гарантії виробника.

Повреждення, спричинені неналежними умовами зберігання речовин всередині виробу, що приведе до деформування конструкції, приводять до припинення гарантії виробника. Виробник не несе відповідальність за пошкодження, заподіяні предметам, що зберігаються всередині виробу.

✓ Рекомендується розміщувати виріб на рівній поверхні.

- ✓ Не підходить для зберігання продуктів, що посуються при температурі. Не зберігайте всередині виробу горячі предмети, наприклад, паяльні лампи, праски тощо.
- ✓ Не підходить для зберігання легкозаймистих або корозійних речовин.
- ✓ Не підходить для зберігання харчових продуктів.
- ✓ Не розрізайте та не пропускайте виріб.
- ✓ Рекомендується зачиняти і заблоковувати дверцята шафи замком (не входить у комплект).
- ✓ Наявність замка може допомогти уникнути пошкоджень внаслідок впливу вітру.
- ✓ Робоча температура: від -5°C до +40°C.
- ✓ Виріб слід міти неагресивними миючими засобами, щоб не пошкодити пластикові поверхні. Не використовувати жорсткі щітки або абразивні матеріали.
- ✓ Цей виріб не є іграшкою: тримайте його у недоступному для дітей місці. Увага: ризик задихання.
- ✓ Не зачиняйте тварин всередині шафи.
- ✓ Після закінчення монтажу - утилізувати упаковку відповідно до діючих правил.
- ✓ Після закінчення терміну експлуатації - утилізувати виріб відповідно до діючих правил.
- ✓ Зберігати інструкцію з експлуатації.

CZ - Záruční doba začíná běžet od data nákupu, proto vás žádáme, abyste si uschovali kupní doklad s datem koupení.

Platnost záruky: 2 roky od data zakoupení.

Škody způsobené nesprávným využitím, nevhodným používáním, použitím sil, nedbalostí nebo nepřesnosti neprovedenou dle návodu k použití mají za následek zánik záruky výrobce.

Škody způsobené nevhodnými skladovacími podmínkami skříně nebo materiálu uvnitř skříně, které způsobi deformaci samotné konstrukce, mají za následek zánik záruky výrobce.

✓ Výrobce neodpovídá za škody způsobené na předmětech uložených ve skříně.

✓ Doporučujeme umístit skříně na rovnou povrch.

✓ Nevhodné k uskládňení produktu podléhajících při změnách teploty okolnímu prostředí zkáze.

✓ Neukládejte do skříně teplí předměty jako např. lampy ke svařování, žehličky apod.

✓ Nevhodné k uložení horlavých látek nebo žiravín.

✓ Nevhodné k uchovávání potravin.

✓ Skříně neleptejte ani neperforujte.

✓ Doproručujeme zavírat dveře na zámek (není součástí dodávky).

✓ Zámek může pomoc předejet případným škodám způsobeným větrem.

✓ Provozní teplota: od -5 °C do +40 °C.

✓ Skříně odpovídají neagresivním čisticím roztokem, abyste nepoškodili plastový povrch. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani brusně čistící prostředky.

✓ Skříně není hračka: ponechávejte ji mimo dosah dětí. Pozor: nebezpečí zadušení.

✓ Neuzavírejte do skříně zvířata.

✓ Při ukončení montáže zlikvidujte obalový materiál dle platných předpisů.

✓ Při ukončení životnosti skříně: zlikvidujte výrobek dle platných předpisů.

✓ Uschovejte tento návod k použití.

SK - Záručná lehota začína plynúť v deň nákupu výrobku, preto uchovávajte doklad o nákupe, na ktorom je uvedený dátum nákupy. Platnosť záruky: 2 roky od dátumu nákupy.

V prípade škôd, ktoré vzniknú následkom zlyhancov podmienok uskladnenia výrobku alebo nesprávnych podmienok uchovávania materiálov vo vnútri výrobku, ktoré spôsobia deformáciu štruktúry, záruku výrobca prestáva platiť.

V prípade škôd, ktoré vzniknú následkom zlyhancov podmienok uskladnenia výrobku alebo nesprávnych podmienok uchovávania materiálov vo vnútri výrobku, ktoré spôsobia deformáciu štruktúry, záruku výrobca prestáva platiť.

Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú na predmetoch uchovávaných vo vnútri výrobku.

✓ Odporúčame, aby ste výrobok postavili na plochý povrch.

✓ Nevhodné na uchovávanie výrobkov, ktoré sa kazia pri izbovnej teplote.

✓ Vo vnútri výrobku neuchovávajte horúce predmety, také ako spájkovacie lampy, žehličky ap.

✓ Nie je vhodné na uchovávanie ľahko horľavých látok alebo látok spôsobujúcich koroziu.

✓ Nie je vhodné na uchovávanie potravin.

✓ Na výrobok nepôsobejte príliš veľkou silou, ani ho neprevŕťavajte.

✓ Odporúčame zamknúť a zablokovať dvere skrine zámkom (nie je v súprave).

✓ Použíteľ zámky môže pomôcť predísť prípadným škodám spôsobeným vetrom.

✓ Tento výrobok nie je hračka: uchovávajte mimo dosahu detí. Pozor: riziko.

✓ Po skončení montáže, obaly a balenia zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.

✓ Po skončení používania: výrobok zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.

✓ Príručku zachováte.

LV - Garantijas termiņš sākas ar iegādes brīdi, tāpēc, lūdzu, saglabājiet pirkuma dokumentu ar norādīto datumu. Garantijas darbības laiks: 2 gadi no iegādes

datuma.

Bojājumi, kas radūsies nepareizas lietošanas, spēka pielietošanas, nolaidības vai nepareizas montāžas rezultātā, padara ražotāja garantiju par spēkā neesošu. Bojājumi, kas radūsies nepareizas produkta uzglabāšanas vai materiālu uzglabāšanas rezultātā produkta iekšpusē, kas izraisītu struktūras deformāciju, padara ražotāja garantiju par spēkā neesošu.

Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas nodarītu produktā iekšpusē uzglabātajiem priekšmetiem.

- ✓ Produktu iesakām novietot uz plakans vīrsmas.
- ✓ Nav piemērots produktiem, kas bojājas istabas temperatūrā.
- ✓ Produkta iekšpusē neuzglabāt karšo priekšmetus, kā metināšanas lampas, glieķi, u.tml.
- ✓ Nav piemērots viegli uzlīesmojošu vai kodigu vielu uzglabāšanai.
- ✓ Nav piemērots pārlikas uzglabāšanai.
- ✓ Negriezt vai caurēt produktu.
- ✓ Skapja durvis iesakām aizvēn un aizslēgt, izmantojot piekaramo slēženu (neieltīpst piegādes komplektā).
- ✓ Piekaramā slēžene var palīdzēt novārst veja radītos zaudējumus.
- ✓ Darba temperatūra no -5°C līdz +40°C.
- ✓ Produkts jāmazgā ar neagresīviem tiršanas līdzekļiem, lai novērstu plāstmasa virsmu bojājumus. Neizmanto cietas sukas vai abrazīvus līdzekļus.
- ✓ Šis produkts nav ratiļaieta: glabāt bēriem nepieejamā vietā. Uzmanību: nosmakāšanas risks.
- ✓ Skapja iekšpusē neizvērt dzīvnieku.
- ✓ Pēc montāžas beigām, iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Pēc ekspluatācijas perioda beigām: iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Saglabāt lietošanas instrukciju.

LT - Garantijos laikotarpis pradedamas skaiciuoti nu pirkimo datos, todēl prāšome išsaugoti pirkimo dokumentu su nurodyta data. Garantijos galiojimo laikas: 2 metai nuo pirkimo datos.

Gamintojo garantija nustoja galoti atsirdus gedimams dēl netinkamo naudojimo, jēgos panaujimo, aplaidumo netinkamo montavimo.

Gamintojo garantija nustoja galoti atsirdus gedimams dēl produkto sandēlavimo arba medžiągų produkto viduje saugojimo netinkamomis sąlygomis, kurios sukelia struktūros deformaciją.

Gamintojas neatšauko už žalā, padarīta produkto viduje saugomiems daiktams.

- ✓ Produktu rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- ✓ Netinka produktams, kurie sugenda kambario temperatūroje.
- ✓ Produktu viduje nelaikyti karštu daiktu, tokiu kaip suvirinimo lemos, lygintuvai, ir pan.
- ✓ Netinka degioms ar ēsdinančioms medžiagoms laikyti.
- ✓ Netinka maistui laikyti.
- ✓ Nepjauti ir negriezt produktu.
- ✓ Rekomenduojama uždaryti ir užrakinti spinatos duris, naudojant spyną (nejeina

ī tiekimo apjomī).

- ✓ Spyna gali padēti išvengti vējo padarytos žalos.
- ✓ Darbo temperatūra: nuo -5°C iki + 40°C
- ✓ Produkta valsti neagresīviomis valymo priemonēmis, kad nebūtu padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenaudoti kietu šepečiū ar abrazīvinių priemoni.
- ✓ Šis produkta nāra žaissas: laikyti vaikams nepasiekāmojā vietojā. Dēmēs: pavojus uždusti.
- ✓ Spinotas viduje nedzardītā gyvūnu.
- ✓ Baigus montavimā, pakute pāšalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus ekspluatācijas laikui, produkta pāšalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Išsaugoti naudojimo instrukciju.

ET - Garantijaega algab ostukuuupäevast. mistöttu palume nimetatud kuupäevaga ostu töödav dokument säilitada. Garantii kehtivus: 2 aastat ostukuuupäevast.

Valest või abehokesest kasutamisest, jõu rakendamisest, hoolimata seest või juhendiga mitte kooskõlas olevast paigaldusest tulenevad kahjustused toovad kaasa toota garantiit kehtivuse kaotuse.

Toote lädadustisse halbatdest tingimustest või tootes, struktuuri deformatsiooni põhjustavast, väärast materjalidele säälitamisest põhjustatud kahjustused toovad kaasa toota garantiit kehtivuse kaotuse.

Tootja ei vastuta toote sees hoiatavatele esemetele tekinud kahjustuste eest.

- ✓ Toode on soovitatav aselada tasasele pinnale.
- ✓ Ei sobi toatemperatuuri rikknevatele toodele.
- ✓ Mitte hoida toote sees kuumasid esemeid, selliseid nagu jootelambid, triikraud, jne.
- ✓ Ei sobi kergeti süttivitavate või korrodeeruvate ainete hoistamiseks.
- ✓ Ei sobi toiduainete hoidmiseks.
- ✓ Toodeid mitte lõikuda või puurida.
- ✓ Soovitatav on kapiuki sulgeda ja lukustada tabaluku (ei ole kaasas) abil.
- ✓ Täbalukk võib aidata tulele põhjustatud kahjustuid vältida.
- ✓ Töötetemperatuur: -5°C kuni +40°C.
- ✓ Vältimaks plastplindade hahustusi tuleb toodet pesta mitteagressiivsete puhasustushahnditega. Mitte kasutada kõvasid harjasiid või keemilisi vahendeid: läbumbusid.
- ✓ Loomi kappi mitte sulgeda.
- ✓ Peale paigaldamise lõpetamist utiliseerida pakend kooskõlas kehitava eeskirjadega.
- ✓ Peale kasutusaja lõppemist: utiliseerida toode kooskõlas kehitava eeskirjadega.
- ✓ Teeenindusjuhend säilitada.
- ✓ A garancialis idōszak a megyásrális dátumától kezdődik, kérjük, örizze meg a vásárlás dátumát igazoló bizonylatot. Garancialis idōszak: két év a vásárlás dátumától számítva.
- ✓ A nem megfelelő vagy a nem rendeltetésszerű használatból, a szándékos fizikai rongálásból, a hanyag használatból illetve a nem megfelelő összeszerelésból adódó kárak és gyártói jótállás megszűnést eredményezik.
- ✓ A rossz raktározási körülményekből vagy a nem megfelelő módon történő tárolásból adódó kárak, melyek a szerkezet eldeformálódását okozzák a gyártói jótállás megszűnést eredményezik.

After assembly is completed there may be extra small parts, you may dispose of these as they are not needed | Une fois l'assemblage terminé, il se peut que vous ayez quelques petites pièces en trop dont vous pouvez vous débarrasser car elles ne sont pas nécessaires | Solitent nach dem Zusammenbau kleinere Plastikteile übrig geblieben sein, so können Sie diese entsorgen | Finalizado el montaje, pueden sobrar algunas piezas, puede disponer de ellas pues no son necesarias | Montaggio ultimato possono avanzare alcune piccole parti, queste possono essere smaltite perché non sono necessarie | Voor de zekerheid zijn extra kleine onderdelen toegevoegd, de onderdelen die toevel zijn ontvangen mag u weggoeden bij uw huisafval | Concluido a assembléia, eles podem ter alguns pedacos mais que suficiente, pode os ter porque eles não são necessários | Po zakončení montáže môžete pozostáť niektorými časťami, ktoré možna zutilizovať | 装配完毕后, 可能会有额外的小零件, 可按要求处置, 因为不再需要这些零件。 | Az összeszerelés követően lehetnek néhány apró rész megmaradhat. Ezeket megszemmelthetik, mert nincs röjtük szükség | Nakon završene montaže može preostati višak pojedinih malih dijelova, možete ih odložiti jer više nisu potrebni | După finalizarea asamblării, unele componente mică pot fi aruncate, acestea putând fi eliminate, deoarece nu sunt necesare | Po montaži lahko ostajajo nekateri majhni deli, te je mogoče odstraniti, ker niso potrebni | След приключване на монтажа може да останат някои малки части, те може да бъдат изхвърлены, тъй като не са необходими | После установки могут остаться некоторые мелкие детали, их можно утилизировать, поскольку они не нужны | Після складання може статися так, що залишиться деякі невеликі деталі, іх можна утилізувати, які не потрібні | Po kompletnej montáži môžu zbyť niektoré malé súčiastky, tieto môžu byť odstránené, pretože nie sú potrebné | Sumontowano, galí się kilka niewielkich części, które mogą być zlikwidowane | Ix можна утилизировать, які не потрібні | Pec montajos pobiegisāšanas dažas nelielas detalas var palikt pāri, tās var izmest atkritumos, ja tās nav vajadzīgas | Páros kokkupanekat vőivad osad vállkész detallit edasi liikuda, need vőib eemaldada, kuna need pole vajolikud | Οταν η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί μπορεί να υπάρχουν επιπλέον μικρά

© All right reserved, 2021



<https://quefairedemesdechets.fr>